



2023/2116(INI)

16.1.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 217

Návrh správy
Dragoș Pîslaru
(PE757.055v01-00)

Európsky semester pre koordináciu hospodárskych politík: priority v oblasti zamestnanosti a sociálnych vecí na rok 2024
((2023/2116(INI)))

Pozmeňujúci návrh 1

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na odporúčanie Rady z 27. novembra 2023 týkajúce sa vypracovania rámcových podmienok sociálneho hospodárstva,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na správu Európskeho parlamentu o chudobe žien v Európe (2021/2170(INI)),*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na Európsku sociálnu chartu uvedenú v preambule Európskeho piliera sociálnych práv,*

Pozmeňujúci návrh 4
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na Európsku sociálnu chartu uvedenú v preambule Európskeho piliera sociálnych práv,*

Pozmeňujúci návrh 5
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na odporúčanie Rady z 30. januára 2023 o primeranom minimálnom príjme zaručujúcom aktívne začleňovanie,*

Pozmeňujúci návrh 6
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho*

Pozmeňujúci návrh 7
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na odporúčanie Rady z 30. januára 2023 o primeranom minimálnom príjme zaručujúcom aktívne začleňovanie,*

Pozmeňujúci návrh 8
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Citácia 10 b (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci pre Výbor pre hospodárske a menové veci k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o účinnej koordinácii hospodárskych politík a mnohostrannom rozpočtovom dohl'ade a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1466/97 (COM(2023)0240 – C9-0150/2023 – 2023/0138(COD)),*

Pozmeňujúci návrh 9
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 10 b (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na odporúčanie Rady z 27. novembra 2023 týkajúce sa vypracovania rámcových podmienok sociálneho hospodárstva,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Citácia 10 c (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na analýzu nadácie Eurofound a agentúry EEA (2023), Zelená, čistá a usilujúca sa o konvergenciu? Konvergenčná analýza kvality života z environmentálneho hľadiska v EÚ, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Citácia 10 d (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie*

Eurofound (2023), Záruka prístupu detí k službám v EÚ, Úrad pre vydávanie publikácií únie, Luxemburg,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 e (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Opatrenia na boj proti nedostatku pracovnej sily: Ponaučenia pre budúce politické opatrenia, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 f (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Job quality of COVID-19 pandemic essential workers, European Working Conditions Telephone Survey series (Kvalita práce kritického personálu počas pandémie COVID-19, séria telefonických prieskumov o európskych pracovných podmienkach), Úrad pre publikácie Európskej únie, Luxemburg,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 g (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Prekonávanie rozdielov medzi vidiekom a mestom: odstraňovanie nerovností a posilnenie komunit, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 h (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Balík opatrení v oblasti klímy „Fit for 55“: vplyv na zamestnanosť v EÚ do roku 2030,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 i (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Intergenerational inequalities: How to close the gaps? (Medzigeneračné nerovnosti: Ako odstrániť rozdiely?),*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 j (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Právo na odpojenie sa: implementácia a vplyv na úrovni spoločnosti,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Citácia 10 k (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na dokument nadácie Eurofound (2023), Spoločenské dôsledky nestability trhu práce,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19

Dominique Bilde

Návrh uznesenia

Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na neformálne spoločné vyhlásenie Rakúska, Bulharska, Dánska, Estónska, Fínska, Írska, Lotyšska, Litvy, Malty, Holandska a Švédska predložené na sociálnom samíte v Porte v máji 2021, v ktorom sa požadovalo rešpektovanie „národnej autonómie v oblasti sociálnych politík“,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20 Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia Odôvodnenie A

Návrh uznesenia

A. keďže podľa hospodárskej prognózy Komisie z jesene 2023 mal trh práce EÚ v prvom polroku 2023 naďalej dobré výsledky, a to aj napriek spomaleniu hospodárskeho rastu; keďže sa predpokladá, že rast zamestnanosti v EÚ dosiahne tento rok 1,0 %, pričom v rokoch 2024 aj 2025 sa predpokladá jeho zmiernenie na 0,4 %; keďže sa očakáva, že miera nezamestnanosti v EÚ zostane v rokoch 2023 a 2024 vo všeobecnosti stabilná na úrovni 6,0 % a v roku 2025 klesne na 5,9 %;

Pozmeňujúci návrh

A. keďže podľa hospodárskej prognózy Komisie z jesene 2023 mal trh práce EÚ v prvom polroku 2023 naďalej dobré výsledky, a to aj napriek spomaleniu hospodárskeho rastu ***a rozdielom vykázaným v členských štátoch a regiónoch, ako aj v rámci odvetví***; keďže sa predpokladá, že rast zamestnanosti v EÚ dosiahne tento rok 1,0 %, pričom v rokoch 2024 aj 2025 sa predpokladá jeho zmiernenie na 0,4 %; keďže sa očakáva, že miera nezamestnanosti v EÚ zostane v rokoch 2023 a 2024 vo všeobecnosti stabilná na úrovni 6,0 % a v roku 2025 klesne na 5,9 %; ***keďže rodová nerovnosť na trhu práce je naďalej rozšírená a prejavuje sa tak v zamestnanosti mužov a žien, ako aj v rozdieloch v odmeňovaní; keďže napriek určitým zlepšeniam v poslednom čase osoby so zdravotným postihnutím stále čelia na trhu práce značným prekážkam; keďže mladí ľudia v mnohých členských štátoch naďalej čelia problémom pri začleňovaní na trhy***

práce; keďže nezamestnanosť mladých ľudí je stále takmer trikrát vyššia ako celková nezamestnanosť obyvateľstva v produktívnom veku v EÚ; keďže riziko chudoby alebo sociálneho vylúčenia je naďalej vyššie u žien, mladých dospelých, ľudí s nízkou úrovňou dosiahnutého vzdelania a nezamestnaných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia

A. keďže podľa hospodárskej prognózy Komisie z jesene 2023 mal trh práce EÚ v prvom polroku 2023 naďalej dobré výsledky, a to aj napriek spomaleniu hospodárskeho rastu; keďže sa predpokladá, že rast zamestnanosti v EÚ dosiahne tento rok 1,0 %, pričom v rokoch 2024 aj 2025 sa predpokladá jeho zmiernenie na 0,4 %; keďže sa očakáva, že miera nezamestnanosti v EÚ zostane v rokoch 2023 a 2024 vo všeobecnosti stabilná na úrovni 6,0 % a v roku 2025 klesne na 5,9 %;

Pozmeňujúci návrh

A. keďže podľa hospodárskej prognózy Komisie z jesene 2023 mal trh práce EÚ v prvom polroku 2023 naďalej dobré výsledky, a to aj napriek spomaleniu hospodárskeho rastu; keďže sa predpokladá, že rast zamestnanosti v EÚ dosiahne tento rok 1,0 %, pričom v rokoch 2024 aj 2025 sa predpokladá jeho zmiernenie na 0,4 %; keďže sa očakáva, že miera nezamestnanosti v EÚ zostane v rokoch 2023 **(doteraz najnižšia zaznamenaná úroveň v EÚ)** a 2024 vo všeobecnosti stabilná na úrovni 6,0 % a v roku 2025 klesne na 5,9 %; **keďže sa predpokladá, že pomer dlhu EÚ k HDP dosiahne 83 %, čo je v rozpore s kritériami Paktu stability a rastu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Aa. *keďže v nedávnych štúdiách sa preukázalo, že sociálna nerovnosť, nezamestnanosť a prist'ahovallectvo sú najväčšími obavami občanov EÚ;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Aa. *keďže európsky semester zahŕňa postup pri makroekonomickej nerovnováhe a Pakt stability a rastu;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie;

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže **napriek bezprecedentnému zvýšeniu zákonom stanovených hrubých minimálnych miezd tieto veľké nominálne zvýšenia nevedli k výraznému nárastu kúpnej sily u osôb zarábajúcich minimálnu mzdu vo väčšine**

*členských štátov, čo potvrdzuje, že v krajinách, kde sa uplatňujú zákonom stanovené minimálne mzdy, má v prostredí inflácie zásadný význam zabezpečenie kúpnej sily prostredníctvom zohľadnenia životných nákladov ako jedného z kritérií, ktorými sa riadi ich stanovenie a aktualizácia^{1a}; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko **chudoby a** chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie; keďže sa to spája s tým, že primerané a bezpečné bývanie sa pre mnohých stáva nedostupným^{1b};*

^{1a} Eurofound (2023), *Minimálne mzdy v roku 2023: Výročný prehľad, séria Minimálne mzdy v EÚ, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg.*

^{1b} Eurofound (2023), *Cenovo nedostupné a neprimerané bývanie v Európe | Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (europa.eu).*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa

Pozmeňujúci návrh

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa

v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie;

v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže ***riziko chudoby pracujúcich zvyšujú aj iné faktory, ako napríklad zloženie rodiny, pričom obzvlášť postihnuté sú osamelí rodičia alebo mnohopočetné rodiny; keďže*** sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie; ***keďže zhoršovanie sociálno-ekonomickej situácie ešte zhoršila nevyprovokovaná a neoprávnená agresia Ruska voči Ukrajine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26 **Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi**

Návrh uznesenia **Odôvodnenie B**

Návrh uznesenia

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie; ***keďže v tejto súvislosti je silný sociálny dialóg a účinné kolektívne vyjednávanie v súlade s vnútroštátnymi postupmi rozhodujúce na dosiahnutie celkového rastu miezd, ktorý podporuje kúpnu silu najmä zamestnancov s nízkou a so strednou mzdou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Livia Járóka

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže **tieto okolnosti sa týkajú najmä tých, ktorí sú už teraz zraniteľní a žijú v chudobe a sociálnej izolácii, okrem iného aj v dôsledku nízkeho dosiahnutého vzdelania a rôznych nevýhod v oblasti bývania a zamestnania;** keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k

Pozmeňujúci návrh

B. keďže v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2024 sa zdôrazňuje, že napriek výraznému zvýšeniu miezd v EÚ v roku 2022 a začiatkom roka 2023 zostali mzdy hlboko pod vysokou mierou inflácie a viedli k

zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie;

zníženiu kúpnej sily, čo najviac ovplyvnilo nižšie príjmy; keďže reálne mzdy v EÚ sa v roku 2022 znížili o 3,7 %, čím sa zvýšilo riziko chudoby pracujúcich; keďže sa od budúceho roka očakáva nárast reálnych miezd v dôsledku pokračujúceho rastu nominálnych miezd a klesajúcej inflácie *s rozdielmi medzi krajinami*;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže vo všetkých členských štátoch EÚ pretrvávajú problémy spojené so životnými nákladmi, pričom takmer polovica obyvateľstva má problémy s pokrytím svojich výdavkov; keďže ruská agresívna vojna proti Ukrajine prehĺbila existujúce nerovnosti v EÚ a vyvolala humanitárnu, energetickú a hospodársku krízu; keďže vidíme škodlivý vplyv veľkých rozdielov v príjmoch na hospodársky rast a sociálnu jednotu; keďže EÚ stále čelí prudkému nárastu životných nákladov a rastu inflácie, ktorý je do veľkej miery spôsobený prudkým rastom cien energií, pohonných hmôt, potravín a základných komodít, čo urýchľuje hospodársku a sociálnu krízu v celej Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže fiškálna konsolidácia môže byť spravodlivá a udržateľná len vtedy, ak je distribučný vplyv prerozdelených výdavkov alebo presunov príjmov správne nastavený a prispieva k znižovaniu sociálnych, hospodárskych a regionálnych nerovností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže ceny energií v EÚ zostávajú v priemere vysoké v porovnaní s predkrízovými úrovňami a so zvyškom sveta, čo ohrozuje sociálno-ekonomickú stabilitu v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32

Kira Marie Peter-Hansen

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

C. keďže v hospodárskej prognóze Komisie z jesene 2023 sa zdôraznilo, že neistota a riziká nepriaznivého vývoja hospodárskeho výhľadu sa v posledných mesiacoch zvýšili a že prenos sprísňovania menovej politiky môže mať negatívny

C. keďže v hospodárskej prognóze Komisie z jesene 2023 sa zdôraznilo, že neistota a riziká nepriaznivého vývoja hospodárskeho výhľadu sa v posledných mesiacoch zvýšili a že prenos sprísňovania menovej politiky môže mať negatívny

vplyv na hospodársku činnosť dlhšie a viac, než sa predpokladalo v tejto prognóze, keďže prispôsobenie financií podnikov, domácností a vlád prostrediu s vysokými úrokovými sadzbami by mohlo byť náročnejšie;

vplyv na hospodársku činnosť dlhšie a viac, než sa predpokladalo v tejto prognóze, keďže prispôsobenie financií podnikov, domácností a vlád prostrediu s vysokými úrokovými sadzbami by mohlo byť náročnejšie; **keďže domácnosti s hypotékami s flexibilnou úrokovou sadzbou už teraz čelia zvýšeným nákladom^{1c}; keďže v prístupe k dávkam v nezamestnanosti (a systémom minimálneho príjmu) pretrvávajú mnohé medzery, a to aj medzi samostatne zárobkovo činnými osobami a pracovníkmi s neštandardnými zmluvami a skupinami mladších ľudí, pričom v roku 2022 v EÚ 61 % nezamestnaných nepoberalo žiadne dávky ani pomoc^{1d};**

^{1c} Eurofound (2023), *Cenovo nedostupné a neprimerané bývanie v Európe | Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (europa.eu).*

^{1d} Eurofound (2024, pripravuje sa), *Social protection 2.0 – Unemployment and minimum income schemes (Sociálna ochrana 2.0 – Systémy nezamestnanosti a minimálneho príjmu) | Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (europa.eu).*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

C. keďže v hospodárskej prognóze Komisie z jesene 2023 sa zdôraznilo, že neistota a riziká nepriaznivého vývoja hospodárskeho výhľadu sa v posledných

Pozmeňujúci návrh

C. keďže v hospodárskej prognóze Komisie z jesene 2023 sa zdôraznilo, že neistota a riziká nepriaznivého vývoja hospodárskeho výhľadu sa v posledných

mesiacoch zvýšili a že prenos sprísňovania menovej politiky môže mať negatívny vplyv na hospodársku činnosť dlhšie a viac, než sa predpokladalo v tejto prognóze, keďže prispôsobenie financií podnikov, domácností a vlád prostrediu s vysokými úrokovými sadzbami by mohlo byť náročnejšie;

mesiacoch z dôvodu *zdlhavej agresívnej vojny Ruska proti Ukrajine a širším regionálnym dôsledkom brutálnych teroristických útokov Hamasu proti Izraelu* zvýšili a že prenos sprísňovania menovej politiky môže mať negatívny vplyv na hospodársku činnosť dlhšie a viac, než sa predpokladalo v tejto prognóze, keďže prispôsobenie financií podnikov, domácností a vlád prostrediu s vysokými úrokovými sadzbami by mohlo byť náročnejšie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ca. keďže zmena klímy, globálne otepľovanie a strata biodiverzity sa exponenciálne zrýchľujú a občania a pracovníci v EÚ pociťujú dôsledky zmeny klímy a extrémnych výkyvov počasia intenzívnejšie a častejšie ako predtým; keďže ciele dekarbonizácie do roku 2030 sa zvýšili, aby sa do roku 2050 dosiahla uhlíková neutralita; keďže zvýšené úsilie o zmiernenie zmeny klímy a adaptáciu na ňu by si vyžadovalo hlbokú transformáciu ekonomík a trhov práce Európy, ako aj členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Ca. keďže snaha Európskej únie zbaviť sa jadrovej energie, ktorá umožňuje výrobu nízkouhlíkovej energie za bezkonkurenčnú cenu, vysiela priemyslu nesprávny signál a vážne ohrozuje našu energetickú suverenitu tým, že výrazne zvyšuje našu závislosť od vonkajších zdrojov dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

D. keďže digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce;

D. keďže digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce; **keďže podľa OECD bude v roku 2019 celkovo 26,7 % pracovnej sily v členských krajinách vykonávať zamestnania s vysokým rizikom automatizácie; keďže sociálny dialóg a kolektívne vyjednávanie sú v tejto súvislosti kľúčové na zabezpečenie participatívneho prístupu k riadeniu zmien spôsobených technologickým vývojom, riešenie potenciálnych obáv a zároveň podporu adaptácie pracovníkov (aj prostredníctvom poskytovania zručností); keďže je potrebné vyvinúť ďalšie značné úsilie na zlepšenie digitálnych zručností obyvateľstva, najmä v prípade ľudí s nízkou kvalifikáciou, starších osôb a štátnych príslušníkov krajín mimo EÚ; keďže digitalizácia, robotizácia, automatizácia a umelá inteligencia musia byť prínosom pre pracovníkov a spoločnosť zlepšovaním pracovných podmienok a kvality života,**

zabezpečením dobrej rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, vytváraním lepších pracovných príležitostí a prispievaním k sociálno-ekonomickému zblížovaniu; keďže pracovníci a ich odborové organizácie budú zohrávať rozhodujúcu úlohu pri predvídaní a riešení rizík vyplývajúcich z týchto výziev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce;

Pozmeňujúci návrh

D. *keďže dvojaká transformácia by mohla viesť k vzniku novej vrstvy regionálnych rozdielov, ak sa nebudú náležite riešiť;* keďže digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce, *nerovností a príležitostí; keďže zelená transformácia výrazne rozšíri hospodárske činnosti súvisiace s energiou z obnoviteľných zdrojov, energetickou efektívnosťou a obehovým hospodárstvom a zároveň zmení iné hospodárske činnosti, ktoré môžu byť negatívne ovplyvnené, ak sa nebude primerane riešiť sociálno-ekonomický rozmer a potrebné investície nebudú dostatočne a riadne navrhnuté; keďže dôsledky ekologickej transformácie budú nerovnomerne rozložené v Európskej únii a medzi jej územiami; keďže nástroj Next Generation EU sa zaoberá zelenou a digitálnou transformáciou, ktorá zasahuje najmä odvetvia a povolania, v ktorých dominujú muži;*

Pozmeňujúci návrh 38

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže *digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce;*

Pozmeňujúci návrh

D. keďže *spravodlivá transformácia by mala byť sociálne spravodlivá a inkluzívna, zahrňať využitie príležitosti na vytváranie kvalitných pracovných miest, boj proti diskriminácii na pracovisku, ochranu práv pracovníkov a zvyšovanie pracovných noriem; keďže politiky spravodlivej transformácie by sa mali zamerať v prvom rade na najviac postihnuté komunity a najzraniteľnejšie skupiny, ale mali by takisto poskytovať príležitosti na získavanie zručností, rekvalifikáciu a zvyšovanie úrovne zručností a možnosti zostať na vlastnom území, aby sa zabránilo pokračujúcemu úniku mozgov v rámci jednotného trhu; keďže územné aj rodové hľadisko sú základnými prístupmi pre skutočnú spravodlivú transformáciu;*

Pozmeňujúci návrh 39

Lívia Járóka

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže *digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu*

Pozmeňujúci návrh

D. keďže *digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu*

práce;

práce; *keďže je mimoriadne dôležité zabezpečiť inkluzívnu a spravodlivú zelenú transformáciu, ktorá sa netýka len odbornej prípravy a zručností, ale mala by sa týkať aj dôstojnej práce a zručností pre všetkých občanov EÚ, súdržnosti verejných politík a investícií do vytvárania pracovných miest;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže digitálna a zelená transformácia *by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce;*

Pozmeňujúci návrh

D. keďže digitálna a zelená transformácia, *ak budú dobre riadené a dostatočne podporované, výrazne rozšíria niektoré hospodárske činnosti a zároveň zmenia iné hospodárske činnosti a ich potenciál pre udržateľný rast; keďže na minimalizáciu sociálneho a hospodárskeho vplyvu a vplyvu na trh práce a zároveň na maximalizáciu potenciálu kvalitnej zamestnanosti v rámci dvojakej transformácie je nevyhnutná komplexná a ambiciózna politická reakcia na úrovni EÚ;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže digitálna a zelená

Pozmeňujúci návrh

D. keďže digitálna a zelená

transformácia **by mohla mať** významný vplyv na životné prostredie **a dotknuté osoby**, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce;

transformácia **má** významný vplyv na **ľudí, podniky**, životné prostredie, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce; **keďže realizácia Zelenej dohody si vyžaduje značné množstvo investícií, ktoré vedú k všeobecnému zvýšeniu cien v celej EÚ, a preto znižujú kúpnu silu občanov EÚ, čo najviac postihuje nižšie príjmy;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42 **Dominique Bilde**

Návrh uznesenia **Odôvodnenie D**

Návrh uznesenia

D. keďže digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce;

Pozmeňujúci návrh

D. keďže digitálna a zelená transformácia by mohla mať významný vplyv na životné prostredie a dotknuté osoby, ale aj na hospodárstvo vrátane trhu práce; **keďže rozhodnutia prijaté v mene transformácie budú mať negatívny vplyv na hospodárstvo, ako napríklad rozhodnutie zakázať spaľovací motor do roku 2035;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43 **Dominique Bilde**

Návrh uznesenia **Odôvodnenie D a (nové)**

Návrh uznesenia

Da. keďže politiky a právne predpisy EÚ v oblasti klímy neúmerne zasiahli chudobných a najzraniteľnejších; keďže rozšírenie systému EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS) na stavebníctvo a dopravu uvrhne ďalšie milióny

Pozmeňujúci návrh 44

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Da. keďže z výskumu nadácie Eurofound vyplýva, že podľa odhadov by balík právnych predpisov EÚ v oblasti klímy Fit for 55 mal v období 2019 – 2030 viesť k čistému vytvoreniu 204 000 pracovných miest v EÚ;

Pozmeňujúci návrh 45

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Db. keďže z výskumu nadácie Eurofound vyplýva, že zmluvy na neurčitý čas aj neistota zamestnania sú spojené s nižšou dôverou v iných ľuďoch a nižším vnímaním spravodlivosti; keďže pracovníci so zmluvou na neurčitý čas a pracovníci bez oficiálnej zmluvy sú menej spokojní s fungovaním demokracie vo svojej krajine, rovnako ako ľudia, ktorí zažívajú neistotu zamestnania;

Pozmeňujúci návrh 46
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície **vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu;**

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície **a podporovať dlhodobý rast, uznávať význam koncentrácie a koordinácie cyklu správy vecí verejných, aby sa predišlo jeho nadmernému zaťaženiu príliš veľkým množstvom rôznorodých otázok, čím sa udrží zameranie na kľúčové oblasti hospodárskej a sociálnej politiky; keďže uprednostňovanie zodpovedného rozpočtového hospodárenia a zabezpečenie obozretných finančných rozhodnutí sú kľúčové na zachovanie fiškálneho zdravia hospodárstva, čím sa posilňuje jeho odolnosť voči neistotám a podporuje dlhodobú prosperitu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri **znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu**

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri **poskytovaní dostatočného priestoru** na

udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu;

ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu; ***keďže koordinácia hospodárskych politík by sa mala zamerať na vykonávanie cieľov Európskeho piliera sociálnych práv a cieľov udržateľného rozvoja s cieľom dosiahnuť pokrok smerom k väčšej inkluzívnosti a odolnosti; keďže v rámci plánovaných fiškálnych úprav členských štátov by sa mal vždy zabezpečiť potrebný priestor na kľúčové sociálne investície na vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a dosiahnutie cieľov v oblasti znižovania chudoby;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginell, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej ***ochrany, sociálnej*** infraštruktúry a ***sociálnych*** služieb a podpory dlhodobého rastu ***a posilňovať legitimitu demokracie znížením váhy analýzy udržateľnosti dlhu a zahrnutím reformného úsilia do rozhodovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri **znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu**;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri **stimulácii** rastu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika **členských štátov** musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie **a verejného dlhu** a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do **sociálnej ochrany, kvalitnej** sociálnej infraštruktúry a **sociálnych** služieb a podpory dlhodobého **hospodárskeho** rastu **a posilňovať konkurencieschopnosť a odolnosť**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Lívia Járóka

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu, **podporovania politik začleňovania a súvisiaceho sociálneho dialógu**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí **podporovať menovú politiku pri znižovaní inflácie a musí zabezpečiť fiškálnu udržateľnosť a zároveň** poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej infraštruktúry a služieb a podpory dlhodobého rastu;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže pokiaľ ide o všeobecnú únikovú doložku v rámci Paktu stability a rastu, ktorej platnosť uplynie koncom roka 2023, fiškálna politika musí poskytovať dostatočný priestor na ďalšie investície vrátane investícií do sociálnej **ochrany, sociálnej** infraštruktúry a **sociálnych** služieb, **ako aj zelených investícií** a podpory dlhodobého rastu;

Pozmeňujúci návrh 53
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi **podľa rodu a veku**; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi **medzi členskými štátmi a medzi mužmi a ženami, ako aj medzi rôznymi vekovými skupinami**; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa

Pozmeňujúci návrh

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa

zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi podľa rodu a veku; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi podľa **stability zamestnania, kvality pracovných podmienok**, rodu a veku; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi podľa rodu **a** veku; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi podľa rodu, veku, **členských štátov a regiónov**; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi podľa **rodu** a veku; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže spoločná správa o zamestnanosti na rok 2024 obsahuje prvé posúdenie súčasného stavu troch hlavných cieľov členských štátov na rok 2030 a ukazuje: dobrý pokrok pri plnení cieľa zamestnanosti, keď úroveň zamestnanosti predstavovala 74,6 %, ale so značnými rozdielmi podľa **pohlavia a** veku; pokrok väčšiny členských štátov pri plnení ich vnútroštátnych cieľov v oblasti znižovania chudoby, ale vývoj opačným smerom u ostatných členských štátov; potreba výrazného pokroku pri dosahovaní hlavného cieľa EÚ, ktorým je zaistiť do roku 2030 každoročne 60% podiel dospelých na vzdelávaní v EÚ, teda ho zvýšiť z nízkej úrovne 37,4 % v roku 2016;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Fa. keďže v roku 2021 sa v EÚ27 stalo takmer viac ako 3 300 smrteľných nehôd a 3 milióny zranení; keďže každý rok zomrie na choroby súvisiace s prácou viac ako 200 000 pracovníkov; keďže tieto údaje nezahŕňajú všetky nehody spôsobené nedeklarovanou prácou, takže je možné predpokladať, že skutočné počty výrazne prevyšujú oficiálne štatistiky;

Pozmeňujúci návrh

keďže v roku 2017 bolo podľa nadácie Eurofound až 20 % pracovných miest v Európe nekvalitných a vystavovalo pracovníkov zvýšenému riziku, pokiaľ ide o fyzické alebo duševné zdravie; keďže 14 % pracovníkov bolo vystavených vysokej miere psychosociálnych rizík; keďže 23 % európskych pracovníkov sa domnieva, že ich bezpečnosť alebo zdravie sú z dôvodu ich práce ohrozené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže nedostatok pracovných síl sa prehľbuje v dôsledku nízkych miezd a neatraktívnosti niektorých povolání a demografický vývoj znamená, že do roku 2030 bude potrebné v celej Únii obsadiť takmer sedem miliónov pracovných miest;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

G. keďže začlenením rámca sociálnej konvergenzie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergenzia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie

G. keďže začlenením rámca sociálnej konvergenzie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergenzia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie

v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

v členských štátoch a EÚ ***predchádzaním zamerania sa na krátkodobé výsledky*** tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu; ***keďže z konvergenčnej analýzy nadácie Eurofound vyplýva, že obyvateľstvo ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením je viac postihnuté hospodárskym poklesom a je zraniteľnejšie voči energetickej kríze a neprimeranému bývaniu; keďže z výskumu nadácie Eurofound, ktorý monitoruje pokrok v oblasti záruky pre deti, vyplýva, že deti vo vidieckych oblastiach a deti žijúce v riziku chudoby majú väčšiu pravdepodobnosť, že budú mať horšie študijné výsledky a skôr ukončia vzdelávanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže začlenením rámca ***sociálnej konvergenzie*** do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť ***hodnotenie a monitorovanie*** vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa ***v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú riziká ohrozujúce*** vzostupnú konvergenciu

Pozmeňujúci návrh

G. keďže začlenením rámca ***rastu*** do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť ***postavenie a trend*** vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa ***vytvoria príležitosti na*** vzostupnú konvergenciu v členských štátoch pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že ***sa odchyľujú od cieľov pokroku;***

v členských štátoch, *a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii* pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že *čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu*;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže začlenením rámca sociálnej konvergencie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Pozmeňujúci návrh

G. keďže začlenením rámca sociálnej konvergencie do *dôsledne zrevidovaného a demokratickejšieho* európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže začlenením rámca sociálnej

Pozmeňujúci návrh

G. keďže začlenením rámca sociálnej

konvergenzie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti **založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu** identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

konvergenzie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže začlenením rámca sociálnej konvergenzie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Pozmeňujúci návrh

G. keďže začlenením rámca sociálnej konvergenzie do európskeho semestra by sa mala posilniť vzostupná sociálna konvergencia a malo by sa zlepšiť hodnotenie a monitorovanie vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v členských štátoch a EÚ tým, že sa v spoločnej správe o zamestnanosti založenej na hlavných ukazovateľoch sociálneho prehľadu identifikujú **a riešia** riziká ohrozujúce vzostupnú konvergenciu v členských štátoch, a tým, že Komisia uverejní správy o sociálnej konvergencii pre tie členské štáty, v prípade ktorých sa zistilo, že čelia rizikám ohrozujúcim vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ga. keďže formy vykorisťovania a zneužívania pracovníkov v niektorých odvetviach vrátane sociálnych podvodov, nepravnej samostatnej zárobkovej činnosti, vysielania pracovníkov a nelegálneho zamestnávania vedú k nárastu počtu neistých pracovných miest;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ;

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ, ***pričom uznáva osobitné výzvy, ktorým čelia čerství absolventi a mladí odborníci na svojich prvých pracovných miestach, a zdôrazňuje potrebu cielenej podpory a príležitostí na uľahčenie ich úspešného začlenenia do pracovného procesu, čím prispejú k dynamike a prispôbivosti trhu práce EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ;

Pozmeňujúci návrh

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ; ***keďže miera nezamestnanosti v EÚ zostala v roku 2023 stabilná na úrovni 6 %, spoločnosti v EÚ majú stále problém nájsť zamestnancov s požadovanými zručnosťami; keďže dostupnosť kvalifikovaných zamestnancov je jedným z najväčších problémov malých a stredných podnikov v EÚ, ktoré predstavujú 99 % všetkých podnikov v EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Lívia Járóka

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ;

Pozmeňujúci návrh

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, ***odstránenia medzier vo vzdelávaní a na trhu práce,*** väčšej inovácie a konkurencieschopnosti, ***harmonizácie trhu práce a odbornej prípravy a ich interakcie prispievajúcej k rozvoju***

založenému na špecifických obecných alebo regionálnych potrebách
a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu *reagovať na požiadavky* trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ;

Pozmeňujúci návrh

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu *podporovať dvojakú transformáciu a byť aktívnou súčasťou zmien* na trhu práce a *v systéme* vzdelávania, *a to aj v rámci* odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného rastu, väčšej inovácie a konkurencieschopnosti a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného *rastu*, väčšej inovácie *a konkurencieschopnosti* a udržateľnej

Pozmeňujúci návrh

H. keďže kvalifikovaní pracovníci, ktorí môžu reagovať na požiadavky trhu práce a vzdelávania, odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania, majú kľúčový význam pre zabezpečenie udržateľného *rozvoja*, väčšej inovácie a udržateľnej a spravodlivej transformácie hospodárstva

a spravodlivej transformácie hospodárstva
EÚ;

EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ha. keďže z výskumu nadácie Eurofound vyplýva, že zdravotnícki a opatrovateľskí pracovníci, pracovníci v potravinárskom systéme, upratovači a pracovníci v oblasti odpadového hospodárstva, pracovníci v doprave, manuálni pracovníci a pracovníci ochranných služieb sú základnými pracovníkmi, ktorých zdravie a blahobyt boli počas pandémie ochorenia COVID-19 ohrozené; keďže toto riziko pretrváva aj po skončení pandémie z dôvodu nízkej kvality pracovných miest a slabšej udržateľnosti pracovných postupov, s ktorou sa stretávajú, a ak sa to nebude dobre riešiť, prehĺbi sa tým existujúci nedostatok pracovných síl, čo následne zníži schopnosť spoločností fungovať a využívať kvalitné služby v budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71

Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia

Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ha. keďže skrátenie pracovného času

bez zníženia mzdy a príspevkov na sociálne zabezpečenie a v prípade potreby s kompenzačným náborom zamestnancov je dobré pre pracovníkov, podniky a životné prostredie; keďže prehodnotenie organizácie práce prostredníctvom skrátenia pracovného času môže zvýšiť produktivitu a umožniť prerozdelenie práce a vytvorenie nových pracovných miest;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ha. keďže produktivita je hlavnou hnacou silou konkurencieschopnosti, no priemerný rast produktivity v EÚ za posledné desaťročie stagnoval; keďže stagnácia výroby predstavuje prekážku väčšej konkurencieschopnosti v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ha. keďže klesajúca pôrodnosť predstavuje v členských štátoch EÚ problém, ktorý prispieva k starnutiu obyvateľstva a úbytku pracovnej sily, čo môže zatážovať systémy sociálneho zabezpečenia a negatívne ovplyvňovať hospodársky rast;

Pozmeňujúci návrh 74
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ha. keďže ochrana rodiny ako základu spoločnosti by mala byť stredobodom sociálnej politiky Európskej únie;

Pozmeňujúci návrh 75
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Hb. keďže z nedávneho výskumu nadácie Eurofound vyplýva, že väčší podiel pracovníkov v podnikoch bez politiky práva na odpojenie sa uviedol, že majú zdravotné problémy, ako sú časté bolesti hlavy, stres a úzkosť, pričom v spoločnostiach s politikou práva na odpojenie sa uvádza veľmi vysokú úroveň spokojnosti s prácou dvakrát viac pracovníkov, ktorí takisto uvádzajú lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom (92 % v porovnaní s 80 %); keďže z najnovších údajov nadácie Eurofound vyplýva, že je nevyhnutné zosúladiť pracovný čas s pracovným zaťažením, pričom z nových výsledkov prieskumu vyplýva, že 37 % pracovníkov pracuje nadčas, aby splnili úlohy, ktoré nemohli vykonať počas pracovného času;

Pozmeňujúci návrh 76
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Hb. keďže podniky v EÚ sú zat'ážené administratívnymi prekážkami, ktoré im bránia v investovaní; keďže je potrebné vyvinúť spoločné úsilie na presadzovanie existujúcich pravidiel, odstránenie prekážok a preskúmanie oblastí na účely ďalšej integrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Hb. keďže v dôsledku demografického starnutia v Únii je vhodné, aby členské štáty zaviedli politiky na ochranu pôrodnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H c (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Hc. keďže nepravá samostatná zárobková činnosť je fenomén, ktorý podkopáva európsky sociálny model, sociálne a pracovné práva, solidaritu a sociálny dialóg;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia

I. keďže v dôsledku starnutia obyvateľstva rýchlo rastie počet ľudí nad 65 rokov a zároveň na čoraz väčší počet kritických pracovných miest nemožno nájsť vhodných kandidátov, ktorí by obsadili voľné pracovné miesta, čo vedie k zníženiu počtu zamestnancov financujúcich model sociálneho zabezpečenia v EÚ;

Pozmeňujúci návrh

I. keďže v dôsledku starnutia obyvateľstva rýchlo rastie počet ľudí nad 65 rokov a zároveň na čoraz väčší počet kritických pracovných miest nemožno nájsť vhodných kandidátov, ktorí by obsadili voľné pracovné miesta, čo vedie k zníženiu počtu zamestnancov financujúcich model sociálneho zabezpečenia v EÚ; ***keďže v roku 2021 bolo v EÚ viac ako 15 miliónov ľudí vo veku 65 rokov a viac (16,8 % populácie) ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením a od roku 2016[JSC1] sa dosiahol len malý pokrok v znížení tohto počtu; keďže právo na dôchodok, ktorým sa zabezpečí príjem umožňujúci dôstojný život v starobe, je zakotvené v Európskom pilieri sociálnych práv a členské štáty by mali zabezpečiť, aby každý mohol využívať kvalitný dôchodkový systém, dlhodobé zabezpečenie príjmu a minimálne dôchodky, ktoré sú dostatočne vysoké na to, aby zabránili chudobe;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

**Návrh uznesenia
Odôvodnenie I**

Návrh uznesenia

I. keďže v dôsledku starnutia obyvateľstva rýchlo rastie počet ľudí nad 65 rokov a zároveň na čoraz väčší počet kritických pracovných miest nemožno nájsť **vhodných** kandidátov, ktorí by obsadili voľné pracovné miesta, **čo vedie k zníženiu počtu zamestnancov financujúcich model sociálneho zabezpečenia v EÚ;**

Pozmeňujúci návrh

I. keďže v dôsledku starnutia obyvateľstva rýchlo rastie počet ľudí nad 65 rokov a zároveň na čoraz väčší počet kritických pracovných miest nemožno nájsť **zručných** kandidátov, ktorí by obsadili voľné pracovné miesta; **keďže nedostatok pracovnej sily sa v EÚ líši, ale nahlasujú ho všetky členské štáty, pričom tento nedostatok v kombinácii so starnutím obyvateľstva a predpokladaným nárastom počtu osôb so zdravotným postihnutím môže ohroziť udržateľnosť klúčových odvetví, ako je napríklad odvetvie starostlivosti;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 81
Livia Járóka**

**Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)**

Návrh uznesenia

Ia. keďže na mnohých pracoviskách nie sú očakávania zamestnávateľov aktuálne, lebo dnešní mladí ľudia vo veku 25 rokov nedokážu splniť požiadavky na prax, ktoré mal mladý človek pred 20 – 30 rokmi, pričom hlavnou príčinou je nedostatočné začlenenie praktických skúseností do vysokoškolského štúdia; keďže hodnotenie výkonu založené na systémoch klasifikácie nie je v súlade s kvalifikáciou a kompetenciami požadovanými v zamestnaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ia. keďže mladí ľudia sú základom udržateľnej hospodárskej a sociálnej prosperity Európy a kľúčovou prioritou EÚ, ako sa potvrdzuje v stratégii EÚ pre mládež a posilnenej záruke pre mladých ľudí, a preto si vyžadujú prioritné opatrenia na podporu, ochranu, usmernenie a začlenenie a zaslúžia si v plnej miere mať prospech z nových pracovných príležitostí vytvorených prostredníctvom zelenej transformácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ia. keďže negatívny demografický vývoj môže zväčšiť regionálne rozdiely v EÚ, najmä vo vidieckych a v najvzdialenejších regiónoch; keďže odliv mozgov v rámci EÚ, ako aj smerom von, zhoršuje celkový negatívny vplyv týchto trendov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ia. *keďže z výskumu nadácie Eurofound vyplýva, že na vývoj príjmov staršieho obyvateľstva má počas života vplyv účinná sociálna ochrana, zatiaľ čo u mladších skupín je to najmä zamestnanosť;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ia. *keďže riadna integrácia štátnych príslušníkov tretích krajín si vyžaduje ich prijatie a prispôsobenie sa zásadám a hodnotám hostiteľského členského štátu;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Lívia Járóka

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ib. *keďže mnohí ľudia v najzraniteľnejších komunitách čelia ťažkostiam vyplývajúcim z nedeklarovanej práce, krátkodobej neistej práce a práce v horších podmienkach, čo vedie k ďalšej neistote a ohrozuje prístup k existujúcim*

systemom sociálnej podpory, najmä k dôchodkom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia

J. keďže Parlament opakovane zdôraznil, že je dôležité, aby sa pravidelne a štruktúrovaným spôsobom riadne zapájal do procesu európskeho semestra a dialógu s cieľom zvýšiť transparentnosť, demokratickú zodpovednosť a zodpovednosť za prijaté rozhodnutia, najmä prostredníctvom hospodárskeho a sociálneho dialógu;

Pozmeňujúci návrh

J. keďže Parlament opakovane zdôraznil, že je dôležité, aby sa pravidelne a štruktúrovaným spôsobom riadne zapájal do procesu európskeho semestra a dialógu s cieľom zvýšiť transparentnosť, demokratickú zodpovednosť a zodpovednosť za prijaté rozhodnutia, najmä prostredníctvom hospodárskeho a sociálneho dialógu; ***keďže zapojenie sociálnych partnerov a organizácií občianskej spoločnosti je takisto veľmi dôležité na zlepšenie zodpovednosti a demokratizácie procesu semestra;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ja. keďže je naliehavo potrebné zásadne prehodnotiť rámec európskej správy hospodárskych záležitostí s cieľom priradiť rovnaký význam hospodárskej, sociálnej a environmentálnej politike a zároveň pripraviť európske hospodárstva a spoločnosti na dvojakú

transformáciu; keďže revízia pravidiel správy hospodárskych záležitostí musí zaručiť, aby členské štáty mali flexibilitu na pokrytie svojich potrieb verejných investícií na podporu transformácie a konverzie z hľadiska klímy, aby sa dosiahli ciele v oblasti klímy vymedzené v Parížskej dohode, ako aj ciele Európskeho piliera sociálnych práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odôvodnenie J a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ja. keďže EHSV schválil protokol o sociálnom pokroku, ktorý je považovaný za kľúčovú súčasť nového hospodárskeho a riadiaceho modelu EÚ; keďže protokolom o sociálnom pokroku by sa mala zaručiť zásada neznižovania sociálnych noriem;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia

Odôvodnenie J a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ja. keďže sociálna politika a politika zamestnanosti EÚ by sa mala obmedziť na článok 3 ZEÚ a články 9, 10, 19, 45 až 48 a 145 až 161 ZFEÚ, pričom by sa mala plne rešpektovať Charta základných práv Európskej únie;

Pozmeňujúci návrh 91
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ja. keďže jadrom ročnej stratégie udržateľného rastu na rok 2024 by mala byť rodová rovnosť a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Jb. keďže Výbor Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci prijal pozíciu k novým pravidlám správy hospodárskych záležitostí, ktoré nahradia nariadenie o mnohostrannom rozpočtovom dohl'ade, známe aj ako „preventívna časť Paktu stability a rastu“; keďže cieľom návrhu sú dôveryhodnejšie a pružnejšie fiškálne pravidlá a posilnenie investičného, demokratického a sociálneho rozmeru tohto rámca;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93

Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Jb. keďže pracovníci majú právo na vysokú úroveň ochrany svojho zdravia a bezpečnosti, na prístupné pracovisko a prostredie, ktoré zodpovedá Európskemu pilieru sociálnych práv a normám bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a prispieva k ich uplatňovaniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J c (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Jc. keďže Spoločné výskumné centrum uskutočnilo rozsiahly výskum, ktorý kvantifikuje vplyv regionálnych politík a príspevok politík EÚ k miestnemu rozvoju;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J d (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Jd. zdôrazňuje, že inštitúcie EÚ

a členské štáty by mali predložiť potrebné legislatívne iniciatívy a finančné prostriedky, aby sa zabezpečila vzostupná sociálna konvergencia životných a pracovných podmienok pre všetkých na všetkých územiach, čím sa dosiahne synergia s politikou súdržnosti a fondmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie **blahobytu prostredníctvom** inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti; **zdôrazňuje, že smernica EÚ o primeranom minimálnom príjme by mohla prispieť k cieľu znížiť chudobu vo všetkých členských štátoch do roku 2030 aspoň o polovicu a zabezpečiť integráciu osôb, ktoré nie sú prítomné na trhu práce, pri rešpektovaní osobitosti vnútroštátnych systémov sociálnej ochrany, zásady subsidiarity a právomoci členských štátov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností, **zabezpečením účinnej regulácie umelej inteligencie na pracovisku** a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98

Lívia Járóka

Návrh uznesenia

Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe,

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej **a spravodlivej** sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej

a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň **zabezpečením súladu s cieľmi** udržateľného rozvoja a **Európskym pilierom** sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie **blahobytu prostredníctvom** inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň **zohľadnením cieľov** udržateľného rozvoja a **Európskeho piliera** sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s **cieľmi udržateľného rozvoja a** Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101 **Pirkko Ruohonen-Lerner**

Návrh uznesenia **Odsek 1**

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej **a územnej** súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej **a** sociálnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh 102
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že **medzi ciele udržateľného hospodárskeho rastu musí patriť zabezpečenie inkluzívnej sociálno-ekologickej a digitálnej transformácie** našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že **udržateľný hospodársky rozvoj musí zabezpečiť inkluzívnu sociálno-ekologickú a digitálnu transformáciu** našich hospodárstiev s cieľom, aby sa zabránilo sociálnej, hospodárskej, digitálnej a environmentálnej nerovnováhe, a to bojom proti chudobe, znižovaním nerovností a vytváraním dôstojných pracovných miest s primeranými mzdami a pracovnými podmienkami a zároveň zabezpečením súladu s cieľmi udržateľného rozvoja a Európskym pilierom sociálnych práv, ako aj posilnením hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh 103
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1a. vyzýva Komisiu, aby predložila rámec riadenia na predvídanie ex ante a riadenie zmien súvisiacich so zelenou a spravodlivou transformáciou, pričom zohľadní regionálnu a rodovú perspektívu s cieľom zachovať pracovné miesta so sociálnymi zárukami, aby sa predišlo

prepúšťaniu a zhoršovaniu pracovných podmienok, a aby výrazne zapojila odbory do každého kroku rozhodovacieho procesu so záväznými pravidlami včasného a kvalitného informovania, konzultácií a účasti, a to aj podporou kolektívneho vyjednávania o predvídaní a sociálnom riadení zmien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1a. zdôrazňuje, že európsky semester by sa mal nad'alej zameriavať na objektívne, hospodárske kritériá a vyhýbať sa akejkoľvek subjektivite;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1b. vyzýva Komisiu, aby lepšie posúdila distribučný vplyv existujúcich a nových politík a reforiem monitorovaných v rámci európskeho semestra a aby stanovila požiadavky na hodnotenie distribučného vplyvu ex ante a ex post pre národné programy reforiem a súčinnosť s politikou súdržnosti a regionálnou politikou;

Pozmeňujúci návrh 106
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1b. navrhuje, aby inštitúcie a orgány EÚ, ak si želajú začleniť sociálny semester s náležitým ohľadom na kompetencie v oblasti sociálnej politiky, ako vyplývajú z primárneho práva EÚ, tak urobili bez toho, aby do európskeho semestra vniesli subjektivitu alebo nejednoznačnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1c. žiada, aby EÚ prijala opatrenia na zabezpečenie práva všetkých na vysokokvalitné a inkluzívne celoživotné vzdelávanie bez nákladov pre pracovníkov a počas pracovného času, ktoré bojuje proti rodovým stereotypom a prispieva k začleneniu žien do zelených a digitálnych odvetví, v ktorých sú v súčasnosti stále nedostatočne zastúpené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia

2. zdôrazňuje význam **aktuálneho monitorovania** trhu práce a ponuky zručností a dopytu po nich na profesijnej, odvetvovej a regionálnej úrovni s cieľom pomôcť identifikovať a predpovedať príslušné potreby v oblasti profesionálnych a prierezových zručností;

Pozmeňujúci návrh

2. zdôrazňuje význam **regionálnej inovácie v aktuálnom monitorovaní** trhu práce a ponuky zručností a dopytu po nich na profesijnej, odvetvovej a regionálnej úrovni s cieľom pomôcť identifikovať a predpovedať **jednak príležitosti, ako aj** príslušné potreby v oblasti profesionálnych a prierezových zručností; **zdôrazňuje význam pravidelného monitorovania pracovných podmienok prostredníctvom pravidelných vysokokvalitných reprezentatívnych prieskumov v celej EÚ, ako je napríklad Európsky prieskum pracovných podmienok nadácie Eurofound, aby bolo možné analyzovať trendy v kvalite pracovných miest a ich vplyv na nábor a udržanie zamestnancov vzhľadom na starnutie a znižovanie počtu pracovných síl a pretrvávajúci nedostatok pracovných síl, najmä preto, že nedostatok pracovných síl je výraznejší v odvetviach s nízkou kvalitou pracovných miest; zdôrazňuje význam lepšej dôkazovej základne o účinných opatreniach na predpovedanie a riešenie nedostatku pracovných síl;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia

2. zdôrazňuje význam aktuálneho monitorovania trhu práce a ponuky

Pozmeňujúci návrh

2. zdôrazňuje význam aktuálneho monitorovania trhu práce a ponuky

zručností a dopytu po nich na profesijnej, odvetvovej a regionálnej úrovni s cieľom pomôcť identifikovať a predpovedať príslušné potreby v oblasti profesionálnych a prierezových zručností;

zručností a dopytu po nich na profesijnej, odvetvovej a regionálnej úrovni s cieľom pomôcť identifikovať a predpovedať príslušné potreby v oblasti profesionálnych a prierezových zručností; ***zdôrazňuje, že predvídanie a lepšie zosúladenie zručností pracovnej sily s potrebami trhu práce vedie k odolnejším hospodárstvám vzhľadom na budúce hospodárske otrasy, ktoré si vyžadujú aktívne politiky trhu práce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Livia Járóka

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. zdôrazňuje, že zamestnávatelia kladú na mladých ľudí pri vstupe na trh práce nerealistické očakávania, pretože od nich očakávajú kvalifikáciu a pracovné skúsenosti, ktoré dnes mladý človek môže získať v priemere až vo veku 30 – 35 rokov; odporúča, aby zamestnávatelia považovali stáže a prax, ako aj rôzne relevantné študentské práce za pracovné skúsenosti a aby sa v rôznych systémoch stredoškolského a vysokoškolského vzdelávania kládol dôraz na vzdelávanie orientované na prax a kompetencie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

2a. odporúča, aby členské štáty rešpektovali štátnych príslušníkov a osoby s legálnym pobytom pri pridelovaní verejných dotácií vrátane dotácií na bývanie, zdravotníctvo a školstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané **na trhu práce a** v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu, **a to aj** v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; **zdôrazňuje, že je potrebné riešiť nerovnosti v prístupe k odbornej príprave a odstrániť rozdiely v prístupe k odbornej príprave, ktoré existujú medzi mladšími pracovníkmi, staršími pracovníkmi, ženami, pracovníkmi s nižšou kvalifikáciou a pracovníkmi so zmluvami na určitý čas alebo s dočasnými zmluvami; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nevyužitý potenciál, ktorý sa prejavuje v nízkej miere zamestnanosti osôb so zdravotným postihnutím a štátnych príslušníkov tretích krajín, pričom ženy sú jednoznačne najväčšou nevyužitou pracovnou silou v EÚ, a to prostredníctvom opatrení, ktoré presahujú rámec odbornej prípravy alebo odmeňovania a zahŕňajú opatrenia na zlepšenie rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a na boj proti**

rodovým stereotypom; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce, **začínajúc zlepšovaním pracovných podmienok**; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a **boli do nej aktívne zapojení a** mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami **tých, ktorí ich využívajú, ako aj potrebami** planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti; **vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že všetka odborná príprava v oblasti zručností bude prispôbená schopnostiam a želaniam jednotlivcov a prispôbená skupinám v zraniteľnej situácii, ako sú NEET a starší pracovníci^{1e}**;

^{1e} *Eurofound (2023), Changing labour markets – How to prevent a mismatch between skills and jobs in times of transition (Meniace sa trhy práce – Ako zabrániť nesúladu medzi zručnosťami a pracovnými miestami v prechodnom období) – Podkladový dokument, Eurofound, Dublin; Eurofound (2023), Opatrenia na boj proti nedostatku pracovnej sily: Ponaučenia pre budúce politické opatrenia, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne

investovať do *Ľudí* a ponúkať kvalitné, *inkluzívne a dotované* vzdelávanie a odbornú prípravu v *oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami*, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

investovať do *európskych zamestnancov* a ponúkať kvalitné vzdelávanie a odbornú prípravu *orientované na budúcnosť na základe individuálnych ambícií, ako aj zručností a kompetencií*, ktoré sú *dlhodobo* žiadané na trhu práce *alebo* v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce *a poskytnúť pomoc MSP pri náboře nových kvalifikovaných zamestnancov*; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli *dostupné pre všetkých pracovníkov a aby boli* v súlade s *ich individuálnymi ambíciami*, potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114 **Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi**

Návrh uznesenia **Odsek 3**

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť *nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a* nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb *vrátane uznania individuálneho práva na odbornú prípravu pre pracovníkov počas pracovného času bezplatne*; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje,

na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115

Lívia Járóka

Návrh uznesenia

Odsek 3

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce, **ako aj nerovnosti a diskrimináciu**; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 3

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva *a spoločnosti budúcnosti*;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami *jednotlivca, spoločnosti*, planéty *a* hospodárstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 3

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a *dotované* vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a *verejné* vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami

a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na zelenú a digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami planéty, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118 **Margarita de la Pisa Carrión**

Návrh uznesenia **Odsek 3**

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na **zelenú a** digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami **planéty**, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119 **Pirkko Ruohonen-Lerner**

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na **zelenú a** digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami **planéty**, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že treba výrazne investovať do ľudí a ponúkať kvalitné, inkluzívne a dotované vzdelávanie a odbornú prípravu v oblastiach súvisiacich so zručnosťami a kompetenciami, ktoré sú žiadané na trhu práce a v odvetviach orientovaných na budúcnosť podľa miestnych a regionálnych potrieb; ďalej zdôrazňuje potrebu riešiť nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a nedostatok pracovných síl na trhu práce; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby boli pracovníci pripravení na digitálnu transformáciu a mohli tak využívať príležitosti na nové zamestnanie alebo kariérny postup a aby programy odbornej prípravy a vzdelávania boli v súlade s potrebami **EÚ**, hospodárstva a spoločnosti budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3a. pripomína úlohu sociálnych partnerov, ktorí v spolupráci s vládami a poskytovateľmi odbornej prípravy identifikujú existujúce a predpovedajú budúce potreby zručností a zosúladujú ich s obsahom a ponukou odbornej prípravy; zdôrazňuje potrebu jasného vymedzenia a súvisiacej odbornej prípravy v oblasti ekologických pracovných miest a zručností;

Pozmeňujúci návrh 121

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3a. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že každá odborná príprava zameraná na zručnosti bude prispôsobená schopnostiam a želaniam jednotlivcov a prispôsobená skupinám v zraniteľných situáciách, ako sú NEET (osoby, ktoré nie sú zamestnané, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122

Dominique Bilde

Návrh uznesenia

Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3a. zdôrazňuje, že prist'ahovalectvo nie je riešením a že naše úsilie o odstránenie nedostatku sa musí zamerať na odbornú prípravu nezamestnaných mladých ľudí v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123

Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia

Odsek 4

4. zdôrazňuje, že treba zväžiť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnuť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú sociálnu konvergenciu;

4. zdôrazňuje, že treba zväžiť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnuť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú sociálnu konvergenciu; **zdôrazňuje dôležitú úlohu skrátenia pracovného času na zaručenie rovnomerného prerozdelenia práce a spravodlivej digitálnej a zelenej transformácie, pričom rieši ich dôsledky pre trh práce a potreby zručností a prispieva k zníženiu emisií a zároveň zlepšuje rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a blahobytom pracovníkov, a to aj z hľadiska duševného zdravia a podpory rodovej rovnosti; vyzýva členské štáty, aby po konzultácii so sociálnymi partnermi preskúmali všeobecné skrátenie pracovného času smerom k 32-hodinovému pracovnému týždňu bez straty mzdy; vyzýva Komisiu, aby monitorovala a hodnotila vplyv týchto opatrení a aby prispela k výmene najlepších postupov medzi členskými štátmi s cieľom podnietiť realizáciu podobných iniciatív v celej EÚ; vyzýva Komisiu, aby preskúmala uskutočniteľnosť európskych iniciatív tohto typu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Kira Marie Peter-Hansen

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 4

Návrh uznesenia

4. zdôrazňuje, že treba **zvážiť rozdelenie kvalitných pracovných miest** v spoločnosti **vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách**, aby bolo možné lepšie navrhnuť individualizované **aktívne politiky** a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že treba **zlepšiť prístup ku kvalitným pracovným miestam** v spoločnosti, **najmä pre skupiny, ktorým hrozí vyššie riziko chudoby a sociálneho vylúčenia**, aby bolo možné lepšie navrhnuť individualizované a **aktívne** politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; **v tejto súvislosti zdôrazňuje, že treba zlepšiť prístup ku kvalitnému a cenovo dostupnému vzdelávaniu a starostlivosti v ranom detstve, ako aj posilniť politiky zamerané na rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom s cieľom umožniť lepšiu účasť žien (najmä matiek) na trhu práce; zdôrazňuje, že je dôležité venovať sa všetkým zraniteľným skupinám vrátane osôb so zdravotným postihnutím, migrantov, etnických menšín (vrátane Rómov) a bezdomovcov**; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť **sociálny** vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 4

Návrh uznesenia

4. zdôrazňuje, že treba zvážiť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnúť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že treba zvážiť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnúť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; **vyzýva Komisiu, aby sa poučila z mnohých iniciatív v EÚ v oblasti riešenia dlhodobej nezamestnanosti, napríklad prostredníctvom záruky zamestnania;** zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú sociálnu konvergenciu **na základe výsledkov progresívnej hospodárskej konvergenzie;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126 Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia Odsek 4

Návrh uznesenia

4. zdôrazňuje, že treba zvážiť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnúť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť **mladšej generácii, ktorá** stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a **deťom, ktoré** sú vo väčšej miere **ohrozené** chudobou a sociálnym

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že treba zvážiť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, **ako sú Rómovia**, aby bolo možné lepšie navrhnúť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; **vyzýva Komisiu, aby sa poučila z mnohých iniciatív v EÚ v oblasti riešenia dlhodobej nezamestnanosti, napríklad prostredníctvom záruky zamestnania;**

vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik *s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať* vzostupnú sociálnu konvergenciu;

zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť *uľahčovaniu zamestnanosti mladých ľudí a prechodu na predčasný odchod do dôchodku*; zdôrazňuje, že *mladá generácia* stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce a *mladí dospelí* sú vo väčšej miere *ohrození* chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik *na vytváranie pracovných miest, konkurencieschopnosť, hospodársky rast a* vzostupnú sociálnu konvergenciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127 Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia Odsek 4

Návrh uznesenia

4. zdôrazňuje, že treba zväziť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnúť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú *sociálnu* konvergenciu;

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že treba zväziť rozdelenie kvalitných pracovných miest v spoločnosti vzhľadom na chudobu a sociálne vylúčenie, ktoré prevažujú v určitých skupinách, aby bolo možné lepšie navrhnúť individualizované aktivačné politiky a politiky začleňovania; zdôrazňuje, že je dôležité venovať osobitnú pozornosť mladšej generácii, ktorá stále čelí ťažkostiam pri vstupe na trh práce, a deťom, ktoré sú vo väčšej miere ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením; v tejto súvislosti trvá na tom, že treba lepšie posúdiť vplyv súčasných politik s cieľom posilniť schopnosť členských štátov podporovať vzostupnú *celkovú* konvergenciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128

Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. zdôrazňuje, že v dôsledku krízy životných nákladov je ešte dôležitejšie, aby sa na vnútroštátnej úrovni uplatňovala záruka pre deti, posilnená záruka pre mladých ľudí a stratégia EÚ v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím; vyzýva Komisiu, aby bola aktívnejšia v boji proti chudobe, najmä chudobe detí a chudobe pracujúcich; vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonávali svoj národný akčný plán o záruke EÚ pre deti a zabezpečili dostupnosť cenovo prijateľných, prístupných a kvalitných sociálnych služieb, ako je vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, mimoškolská starostlivosť, vzdelávanie, odborná príprava, bývanie, zdravotná a dlhodobá starostlivosť, ktoré sú nevyhnutnou podmienkou zabezpečenia rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. vyzýva členské štáty, aby investovali do bezpečného prechodu ľudí z neformálneho zamestnania do formálneho zamestnania a do prevencie falošnej samostatnej zárobkovej činnosti a aby spolupracovali s Európskym orgánom práce s cieľom sankcionovať

zamestnávateľov, ktorí porušujú právne predpisy, poskytovať zamestnávateľom stimuly na zamestnávanie pracovníkov na základe formálnych zmlúv, udeľovať bezpečný a udržateľný štatút pobytu a rozširovať možnosti legalizácie pre neformálnych pracovníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že každá odborná príprava zameraná na zručnosti bude prispôsobená schopnostiam a želaniam jednotlivcov a prispôsobená skupinám v zraniteľných situáciách, ako sú NEET (osoby, ktoré nie sú zamestnané, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. zdôrazňuje demografické starnutie v celej Únii a vyzýva členské štáty, aby prijali politiky zamerané na zachovanie a zvýšenie pôrodnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4b. domnieva sa, že je potrebná mimoriadna akcia EÚ na ochranu pracovných miest a príjmov vrátane dôchodkov s rozhodnými opatreniami na riešenie sociálneho rozmeru krízy životných nákladov, pričom kľúčové je zavedenie európskeho rámca na podporu konvergencie miezd smerom nahor, ktorý vymedzí cestu k rovnakej odmene za prácu rovnakej hodnoty, pokiaľ ide o mzdy vyplácané pracovníkom v rôznych krajinách, a zaručí rýchlu a ambicióznú transpozíciu a vykonávanie smernice o transparentnosti odmeňovania žien a mužov na vnútroštátnej úrovni, čo povedie k prehodnoteniu práce, ktorú vykonávajú prevažne ženy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4b. uznáva potenciálne výhody programov rekvalifikácie pre staršie osoby, pretože umožnenie príležitostí na rekvalifikáciu starších osôb by mohlo významne prispieť k systému sociálneho zabezpečenia tým, že im umožní zostať aktívnymi na trhu práce, podporí ich plnohodnotnejší život a zmierni hospodárske dôsledky spojené so starnutím spoločnosti; zdôrazňuje, že

tento strategický prístup nielenže podporuje dlhšie a produktívnejšie zapojenie starších osôb do pracovného procesu, ale zároveň pozitívne prispieva k sociálnemu a hospodárskemu blahobytu, čím posilňuje systém sociálneho zabezpečenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4b. zdôrazňuje, že na riešenie vysokých nákladov na bývanie a zabezpečenie kvalitného bývania bude pre tvorcov politiky rozhodujúce, aby sa zaoberali regulačným nastavením a politikou v oblasti prenájmu, ako aj revíziou služieb bývania a zvýšením ponuky bývania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4c. domnieva sa, že politiky rodovej rovnosti musia byť zakotvené a začlenené do všetkých fáz správy hospodárskych záležitostí; zdôrazňuje potrebu zabezpečiť rodovú rovnosť, nediskrimináciu a sociálnu rovnosť v pracovnoprávných

vzťahoch; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby riešili feminizáciu chudoby vo všetkých jej formách, a to najmä zlepšením pracovných podmienok vo feminizovaných odvetviach; zdôrazňuje, že mnohé skupiny kritických pracovníkov pracujú v povolaniach a odvetviach, ktoré sú z hľadiska pohlavia veľmi nevyvážené; zdôrazňuje, že zlepšenie kvality pracovných miest a rozvoj udržateľných pracovných postupov je kľúčom k podpore vytvárania rozmanitejšej pracovnej sily a rozšíreniu potenciálnych pracovníkov^{1f}; vyzýva na posilnenie politik na úrovni EÚ, ktoré zohľadňujú rodovú rovnosť a ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby vplyv krízy životných nákladov neprehlbil rodovú nerovnosť;

^{1f} Eurofound 2023, Job quality of COVID-19 pandemic essential workers (Kvalita práce kritického personálu počas pandémie ochorenia COVID-19).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

**Návrh uznesenia
Odsek 4 c (nový)**

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4c. považuje za potrebné zabezpečiť výrazné investície do starostlivosti a vytvoriť vysokokvalitnú verejnú infraštruktúru inkluzívnych a neziskových opatrovateľských služieb a zabezpečiť kvalitné pracovné miesta vo verejných opatrovateľských službách, ako aj vytvoriť novú sociálnu organizáciu starostlivosti, ktorá by zohľadňovala rodovú rovnosť, bojovala proti

*nerovnomernému rozdeleniu
opatrovateľských povinností a zároveň
poskytovala príležitosti a kvalitné
pracovné miesta na všetkých územiach;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. pripomína, že vytváranie kvalitných pracovných miest a vykonávanie stratégií na udržanie pracovných miest je najlepším spôsobom, ako prilákať kvalifikovanú pracovnú silu, a vyzýva zamestnávateľov, aby investovali do svojich pracovníkov; zdôrazňuje, že ťažkosti s náborm a nedostatok pracovných síl sa vyskytujú najmä v odvetviach s náročnými pracovnými podmienkami a nízkou kvalitou pracovných miest; zdôrazňuje, že vytváranie kvalitných, dobre platených pracovných miest, ktoré zlepšujú kvalitu života, má preto zásadný význam;

Pozmeňujúci návrh

5. pripomína, že vytváranie kvalitných pracovných miest a vykonávanie stratégií na udržanie pracovných miest je najlepším spôsobom, ako prilákať kvalifikovanú pracovnú silu, a vyzýva zamestnávateľov, aby investovali do svojich pracovníkov; zdôrazňuje, že ťažkosti s náborm a nedostatok pracovných síl sa vyskytujú najmä v odvetviach s náročnými pracovnými podmienkami a nízkou kvalitou pracovných miest; zdôrazňuje, že vytváranie kvalitných, dobre platených pracovných miest, ktoré zlepšujú kvalitu života, má preto zásadný význam; **zdôrazňuje, že nedostatok zamestnancov alebo neatraktívne pracovné miesta považuje za kľúčové výzvy aspoň jedna strana priemyslu v piatich kritických odvetviach: nemocnice a zdravotníctvo, vzdelávanie, potraviny a nápoje, priemyselné čistenie a miestna a regionálna samospráva, pričom za jednu z hlavných príčin týchto problémov sa uvádzajú ťažké pracovné podmienky; zdôrazňuje, že členské štáty musia rýchlo a účinne zabezpečiť dôstojnú životnú úroveň, znížiť chudobu pracujúcich a podporovať sociálnu súdržnosť;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 5

Návrh uznesenia

5. pripomína, že vytváranie kvalitných pracovných miest a vykonávanie stratégií na udržanie pracovných miest je najlepším spôsobom, ako prilákať kvalifikovanú pracovnú silu, a vyzýva zamestnávateľov, aby investovali do svojich pracovníkov; zdôrazňuje, že ťažkosti s náborm a nedostatok pracovných síl sa vyskytujú najmä v odvetviach s náročnými pracovnými podmienkami a nízkou kvalitou pracovných miest; zdôrazňuje, že vytváranie kvalitných, dobre platených pracovných miest, ktoré zlepšujú kvalitu života, má preto zásadný význam;

Pozmeňujúci návrh

5. pripomína, že vytváranie kvalitných pracovných miest a vykonávanie stratégií na udržanie pracovných miest je najlepším spôsobom, ako prilákať kvalifikovanú pracovnú silu, a vyzýva zamestnávateľov, aby investovali do svojich pracovníkov; zdôrazňuje, že ťažkosti s náborm a nedostatok pracovných síl sa vyskytujú najmä v odvetviach s náročnými pracovnými podmienkami a nízkou kvalitou pracovných miest, **ktorá sa týka najmä mládeže, žien a migrantov**; zdôrazňuje, že vytváranie kvalitných, dobre platených pracovných miest, ktoré zlepšujú kvalitu života, má preto zásadný význam, **najmä v odvetví starostlivosti**; **zdôrazňuje, že z 11 skupín pracovníkov, ktoré nadácia Eurofound označila za kľúčové na fungovanie kritických služieb, bola kvalita práce v šiestich prípadoch horšia ako priemer, pričom pracovníci v zdravotníctve a odvetví starostlivosti boli vystavení celkovo najhoršej kvalite práce**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia

Odsek 5

Návrh uznesenia

5. pripomína, že vytváranie kvalitných pracovných miest a vykonávanie stratégií

Pozmeňujúci návrh

5. pripomína, že vytváranie kvalitných pracovných miest a vykonávanie stratégií

na udržanie pracovných miest je najlepším spôsobom, ako prilákať kvalifikovanú pracovnú silu, a **vyzýva zamestnávateľov, aby investovali do svojich pracovníkov**; zdôrazňuje, že ťažkosti s náborom a nedostatok pracovných síl **sa vyskytujú najmä** v odvetviach s náročnými pracovnými podmienkami a nízkou kvalitou pracovných miest; **zdôrazňuje, že vytváranie kvalitných, dobre platených pracovných miest, ktoré zlepšujú kvalitu života, má preto zásadný význam**;

na udržanie pracovných miest je najlepším spôsobom, ako prilákať kvalifikovanú pracovnú silu, a **preto navrhuje, aby zamestnávatelia vytvorili takéto podmienky, ak sa stretnú s ťažkosťami pri nábo**re; zdôrazňuje, že ťažkosti s náborom a nedostatok pracovných síl v odvetviach s náročnými pracovnými podmienkami a nízkou kvalitou pracovných miest **by sa mohli vyriešiť ponukou dôstojných pracovných miest s primeranými mzdovými a pracovnými podmienkami**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5a. **zdôrazňuje, že je potrebné uľahčiť uznávanie zručností a kvalifikácií štátnych príslušníkov tretích krajín a ich integráciu na trhu práce a zároveň zabezpečiť spravodlivé pracovné podmienky pre štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa vzhľadom na svoju zraniteľnú situáciu ľahko stávajú obeťami zneužívania a vykorisťovania**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5a. **zdôrazňuje, že je potrebné, aby**

členské štáty v tejto súvislosti rýchlo a účinne vykonávali smernicu EÚ o primeranej minimálnej mzde s cieľom dosiahnuť dôstojnú životnú úroveň, znížiť chudobu pracujúcich a podporiť sociálnu súdržnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5a. vyzýva Komisiu, aby navrhla nové iniciatívy v oblasti duševného zdravia s cieľom predchádzať psychosociálnym rizikám pri práci, riadiť ich a zabezpečiť blahobyt pracovníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5b. vyzýva Komisiu, aby na základe odporúčania Rady z 30. januára 2023 o primeranom minimálnom príjme zaručujúcom aktívne začleňovanie predložila návrh rámcovej smernice, ktorou sa stanovia normy kvality pre vnútroštátne systémy minimálneho príjmu; na zvýšenie primeranosti, účinnosti a pokrytia minimálneho príjmu podľa stratégie boja proti chudobe z Porta sú potrebné prispôsobené opatrenia;

Pozmeňujúci návrh 144

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5c. *naliehavo vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili spravodlivý prístup k migrácii a azylu založený na právach a zohľadnili, že so všetkými pracovníkmi bez ohľadu na ich štátnu príslušnosť by sa malo zaobchádzať rovnako a mali by sa rešpektovať ich práva;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 5 d (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5d. *pripomína, že budúcnosť jednotného trhu a globálnej hospodárskej súťaže by mala ísť ruka v ruke s politikou súdržnosti; dvojaká transformácia by mohla viesť k vzniku nových regionálnych rozdielov, ak sa nebude náležite riešiť, a preto sú potrebné investície do kapacít infraštruktúry v menej rozvinutých regiónoch s cieľom umožniť im využívať finančné prostriedky a politiky EÚ a oskytnúť ich občanom pracovné príležitosti;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Pozmeňujúci návrh

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené; **zdôrazňuje, že je potrebné zaviesť sociálnu podmienenosť**

do pravidiel pridelovania finančných prostriedkov EÚ; vyzýva Komisiu, aby zvažila revíziu smernice o verejnom obstarávaní s cieľom ďalej posilniť sociálnu doložku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Pozmeňujúci návrh

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti, **rovnakých príležitostí pre skupiny, ktorým hrozí vyššie riziko chudoby a sociálneho vylúčenia** a rovnakého prístupu k základným službám **a sociálnym službám**, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo **a zdravotná starostlivosť, sociálne služby, cenovo dostupné bývanie** a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Pozmeňujúci návrh

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na **sociálnu ochranu, sociálne služby a** spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo, **cenovo dostupné bývanie** a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150 Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje **zvýšenie** finančných prostriedkov EÚ **určených na sociálne ciele a** podporu investícií orientovaných na budúcnosť **a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu** so silným sociálnym rozmerom vrátane **rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám**, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej **roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené**;

Pozmeňujúci návrh

6. podporuje **účinné, spravodlivé a neutrálne pridelovanie** finančných prostriedkov EÚ **na podporu výrobného sektora Únie a** investícií orientovaných na budúcnosť so silným sociálnym rozmerom vrátane **základných služieb**, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej **byrokratické**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151 Lívia Járóka

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Pozmeňujúci návrh

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rodovej rovnosti a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú **základné služby**, vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane **rodovej rovnosti** a rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené a viac zmiešané a zoskupené;

Pozmeňujúci návrh

6. podporuje zvýšenie finančných prostriedkov EÚ určených na sociálne ciele a podporu investícií orientovaných na budúcnosť a zameraných na spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu so silným sociálnym rozmerom vrátane rovnakého prístupu k základným službám, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a digitálna infraštruktúra; zdôrazňuje, že finančné nástroje na všetkých úrovniach musia byť menej roztrieštené **a byrokratické** a viac zmiešané a zoskupené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153

Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. vyzýva Komisiu, aby zvažila revíziu smernice o verejnom obstarávaní s cieľom ďalej posilniť sociálnu doložku a zabezpečiť, aby prijímajúce podniky a subdodávatelia podporovali kolektívne vyjednávanie a rešpektovali práva pracovníkov, pracovné miesta vysokej kvality, učňovskú prípravu vysokej kvality, odbornú prípravu a dôstojnú a jednotnú odmenu za prácu; vyzýva Komisiu, aby prostredníctvom európskeho semestra a konkrétne v odporúčaníach pre jednotlivé krajiny podporovala kolektívne vyjednávanie, demokraciu na pracovisku a sociálny dialóg s cieľom zabezpečiť udržateľné a dôstojné mzdy prostredníctvom kolektívneho vyjednávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. vyzýva Komisiu, aby navrhla dlhodobé riešenia na riešenie zneužívania subdodávateľských praktík zavedením európskeho nariadenia o dôstojnej práci v subdodávateľských reťazcoch, ktoré by zaručilo napríklad spoločnú a nerozdielnu zodpovednosť v subdodávateľských reťazcoch, riadne overovanie vlastných vyhlásení hospodárskych subjektov a obmedzenie subdodávateľských

*ret'azcov, posilnenie stability práce,
zaručenie rovnakého zaobchádzania
s pracovníkmi a podporu odborov
a zástupcov pracovníkov v celom
subdodávateľskom ret'azci;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

**Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)**

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonávali svoj národný akčný plán o záruke EÚ pre deti a zabezpečili dostupnosť cenovo prijateľných, prístupných a kvalitných sociálnych služieb, ako je vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, mimoškolská starostlivosť, vzdelávanie, odborná príprava, bývanie, zdravotná a dlhodobá starostlivosť, ktoré sú nevyhnutnou podmienkou zabezpečenia rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

**Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)**

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. zdôrazňuje potrebu znížiť zbytočnú administratívnu záťaž pre spoločnosti, najmä pre MSP a startupy, a zároveň zachovať najvyššie normy ochrany spotrebiteľa;

Pozmeňujúci návrh 157
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6b. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonávali svoj národný akčný plán o záruke EÚ pre deti a zabezpečili dostupnosť cenovo prijateľných, prístupných a kvalitných sociálnych služieb, ako je vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, mimoškolská starostlivosť, vzdelávanie, odborná príprava, bývanie, zdravotná a dlhodobá starostlivosť, ktoré sú nevyhnutnou podmienkou zabezpečenia rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6b. vyzýva členské štáty, aby vykonávali akčný plán pre sociálne hospodárstvo s cieľom podporovať dôstojnú a inkluzívnu prácu, udržateľnosť a obehové hospodárstvo a aby podporovali organizácie sociálneho hospodárstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 6 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6c. pripomína zásadnú potrebu iniciatív EÚ v oblasti financovania, ktoré podporujú priemysel a suverenitu, s cieľom zabezpečiť dlhodobý, udržateľný rast, ako aj spoločnú prosperitu; považuje takisto za nevyhnutné, aby do každého budúceho nástroja financovania boli začlenené príslušné aspekty:

– sociálna a environmentálna spravodlivosť ako hlavné zásady s cieľom zvýšiť odolnosť EÚ,

– silné zameranie na pracovníkov: každá investícia by mala vytvoriť dobre platené pracovné miesta, ktoré pozdvihnú nízku a strednú triedu a prinesú hmatateľný úžitok komunitám, ktoré sú často prehliadané a zabúda sa na ne,

– environmentálna spravodlivosť: zabezpečiť spravodlivé rozdelenie prínosov a ziskov z investícií a prerozdelenie projektov v prospech najmä zraniteľných skupín,

– implementácia územného rozmeru, zohľadnenie rozdielov a ich začlenenie s cieľom dosiahnuť účinnú konvergenciu v Európe,

– uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti na zlepšenie rodovej citlivosti verejnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 6 d (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6d. domnieva sa, že európsky program na podporu miestnych iniciatív na vytváranie priamych pracovných miest by poskytol pracovné príležitosti pre dlhodobo nezamestnaných prostredníctvom štátom riadeného programu pre uchádzačov o zamestnanie, ktorí nemôžu nájsť príležitosť na otvorenom trhu práce; na základe územného prístupu a stratégie zdola nahor so sociálnym dialógom a zapojením ďalších subjektov v každom regióne by tento program mohol reagovať na neuspokojené potreby územia s novým inkluzívnym vymedzením a vyhnúť sa rodovým stereotypom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj **riadne** vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšie zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj **úplné a ambiciózne** vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšie zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu

transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;

transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo; *trvá na tom, že sociálne a environmentálne politiky a ciele musia byť integrované rovnako ako hospodárske politiky a ciele v štruktúre správy hospodárskych záležitostí; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bol rámec správy hospodárskych záležitostí v súlade so zásadami zahrnutými v Európskom pilieri sociálnych práv; zdôrazňuje, že ekologické a sociálne investície sú potrebné vo verejných službách a že správa hospodárskych záležitostí Únie by mala zohľadniť potrebu zdrojov a personálu v odvetviach vzdelávania, vo verejných službách zamestnanosti a v iných miestnych, regionálnych a vnútroštátnych verejných správach, ktoré sú kľúčovými subjektmi spravodlivej a sociálnej zelenej transformácie; vyzýva Komisiu, aby vydala odporúčania pre jednotlivé krajiny, ktoré prispievajú k vytváraniu pracovných miest, vyššej zamestnanosti a menšej ekologickej stope vrátane postupného rušenia kontraproduktívnych dotácií konkurujúcich ekologickým a sociálnym investíciám, ako aj posúdenia distribučných účinkov politík v oblasti klímy v rôznych príjmových skupinách s cieľom identifikovať politické opatrenia potrebné na riešenie týchto vplyvov; žiada, aby sa rámec sociálnej konvergenie automaticky premietol do odporúčaní pre jednotlivé krajiny; zdôrazňuje potrebu trvalej fiškálnej kapacity alebo Európskeho fondu suverenity, aby sa zabezpečilo, že všetky členské štáty budú mať fiškálny priestor na riešenie sociálnych, klimatických a environmentálnych výziev;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj riadne vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že **hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci**, menšie alebo väčšími zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;

Pozmeňujúci návrh

7. **vyjadruje poľutovanie nad tým, že reforma fiškálnych pravidiel EÚ neposkytuje členským štátom skutočnú zodpovednosť pri rozhodovaní o ich referenčných trajektóriách a neposkytuje dostatočný priestor na realizáciu investícií potrebných na dosiahnutie cieľov EÚ v oblasti zelenej a digitálnej transformácie, ako aj piliera sociálnych práv; vyjadruje poľutovanie nad tým, že z dôvodu limitov dlhu a deficitu sa s verejnými výdavkami orientovanými na budúcnosť, ako sú zelené investície, nezaobchádza preferenčne; vyzýva Komisiu, aby prekročila rámec rozpočtovej dohody a zrušila Pakt stability a rastu s cieľom podporiť väčšiu flexibilitu a urýchlene umožniť potrebné sociálne a environmentálne investície; vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou ochotou zmeniť svojvoľné fiškálne limity 3 % deficitu a 60 % dlhu na hraničné hodnoty HDP; pripomína, že tieto obmedzenia nemajú zdravé ekonomické opodstatnenie a v minulosti viedli k nediferencovanému znižovaniu verejných výdavkov;** domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj riadne vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že menšie alebo väčšími zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 7

Návrh uznesenia

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj riadne vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšmi zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;

Pozmeňujúci návrh

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj riadne vykonávanie zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšmi zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo; **nové fiškálne pravidlá EÚ by mali zahŕňať úsilie o reformy v súlade s prognózami potenciálnych výsledkov, zabezpečiť súlad fiškálneho rámca so zelenou a digitálnou transformáciou, zabrániť kontrakčným úsporám a zohľadniť skutočnosť, že fiškálna konsolidácia neznižuje pomer dlhu k HDP, čiastočne preto, že jej negatívny vplyv na rast prevažuje nad úsporami;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164

Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia

Odsek 7

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať **potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, ako aj riadne vykonávanie zásad** Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; **zdôrazňuje, že hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšmi zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;**

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať **stimuláciu hospodárstva, ako aj zosúladenie so zásadami** Európskeho piliera sociálnych práv; **pripomína, že zadlžené členské štáty musia znížiť verejný dlh; zdôrazňuje, že sociálna politika by sa mala a mohla realizovať pri rešpektovaní obozretných verejných výdavkov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165 Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia Odsek 7

Návrh uznesenia

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo, **ako aj riadne vykonávanie** zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; **zdôrazňuje, že hoci treba znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšmi zadlžené členské štáty potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu investícií a reforiem potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;**

Pozmeňujúci návrh

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ by mali umožňovať potrebné verejné investície a financovanie spravodlivého prechodu na bezuhlíkové hospodárstvo **pri zohľadnení** zásad Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; **zdôrazňuje, že je potrebné znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, ako to vyžaduje Pakt stability a rastu, pričom v osobitných a vo výnimočných prípadoch umožňuje flexibilitu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. domnieva sa, že fiškálne pravidlá EÚ **by mali umožňovať potrebné** verejné investície **a financovanie spravodlivého prechodu** na bezuhlíkové hospodárstvo, **ako aj riadne** vykonávanie **zásad** Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že **hoci treba** znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci, menšie alebo väčšmi zadlžené členské štáty **potrebujú pružnejšie individuálne postupy úprav, ktoré im poskytnú dostatočný fiškálny priestor na realizáciu** investícií a reforiem **potrebných na sociálne spravodlivú zelenú a digitálnu transformáciu tak, aby sa na nikoho nezabudlo;**

Pozmeňujúci návrh

7. domnieva sa, že **je dôležité dodržiavať** fiškálne pravidlá EÚ, **ktoré umožňujú nevyhnutné** verejné investície **na prechod** na bezuhlíkové hospodárstvo **a ul'ahčujú** vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a sociálnych investícií; zdôrazňuje, že **je potrebné** znížiť verejný dlh v primeranom časovom rámci; **zdôrazňuje, že je nevyhnutné zabezpečiť, aby** menšie alebo väčšmi zadlžené členské štáty **mali k dispozícii primerané fiškálne opatrenia, ktoré umožnia zodpovedné zostavovanie rozpočtu; zdôrazňuje, že fiškálna zodpovednosť je nevyhnutná na podporu nevyhnutných** investícií a reforiem **pre spravodlivú digitálnu transformáciu, pričom prioritou je sociálna spravodlivosť a začlenenie bez ohrozenia fiškálnej stability;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia

7a. uznáva úlohu sociálnej ochrany pri riešení sociálnych rizík a výziev, ktoré prináša zmena klímy aj digitalizácia; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby vytvorili a posilnili udržateľné a komplexné systémy sociálnej ochrany, ktoré dokážu reagovať aj na otrasy, s cieľom podporiť spravodlivú transformáciu smerom k udržateľnej

Pozmeňujúci návrh

budúcnosti pre všetkých a aby ich začlenili do politík a plánov v oblasti klímy a digitálnych technológií formulovaním sprievodných politík prostredníctvom sociálnej ochrany vrátane dávok v nezamestnanosti, odbornej prípravy a zvyšovania kvalifikácie, preloženia pracovnej sily a iných vhodných opatrení na podporu pracovníkov v odvetviach, ktoré sú negatívne ovplyvnené prechodom na udržateľný rozvoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

7b. vyzýva Komisiu, aby predložila návrh na prepracovanie nástroja SURE s cieľom podporiť režimy skráteného pracovného času, príjmy pracovníkov, ako aj pracovníkov, ktorí by boli dočasne prepustení v súvislosti so zelenou a digitálnou transformáciou; vyzýva členské štáty, aby zvažili využitie systémov záruk zamestnanosti na zvýšenie odolnosti voči zmene klímy a automatizácii pri súčasnom vytváraní nových produktívnych a udržateľných aktív, a vyzýva Komisiu, aby zvažila predloženie návrhu európskej iniciatívy tohto typu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 8

Návrh uznesenia

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahuje** na všeobecný rozpočet EÚ;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti, **ich budúcich strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánov a národných akčných plánov na vykonávanie záruky EÚ pre deti**; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahujú** na všeobecný rozpočet EÚ; **zdôrazňuje význam zapojenia sociálnych partnerov a organizácií občianskej spoločnosti do vypracovania, vykonávania, monitorovania a hodnotenia strednodobých národných fiškálno-štrukturálnych plánov v kontexte revízie správy ekonomických záležitostí**;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginell, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė

Návrh uznesenia

Odsek 8

Návrh uznesenia

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahuje** na všeobecný rozpočet EÚ;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti **a národných akčných plánov na vykonávanie záruky EÚ pre deti**; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahujú** na všeobecný rozpočet EÚ; **zdôrazňuje, že zlepšenie demokratickej legitimity znamená zvýšenie transparentnosti analýzy udržateľnosti dlhu, ktorá by mala byť založená na objektívnych kritériách, a začlenenie reformného úsilia do prognóz potenciálneho výstupu, ktoré by mohli podmieniť dnešnú reálnu výkonnosť**;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 171
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, **ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa vzťahuje na všeobecný rozpočet EÚ;**

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 172
Dominique Bilde

Návrh uznesenia Odsek 8

Návrh uznesenia

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; ***v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa vzťahuje na všeobecný rozpočet EÚ;***

¹ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).*

Pozmeňujúci návrh

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti;

¹ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173 Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia Odsek 8

Návrh uznesenia

8. pripomína členským štátom ich

Pozmeňujúci návrh

8. pripomína členským štátom ich

záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ **zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel** pridelovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahuje** na všeobecný rozpočet EÚ;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu rastu, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ **zohľadnením zásad Európskeho piliera sociálnych práv v pravidlách** pridelovania **fondov EÚ** v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahujú** na všeobecný rozpočet EÚ;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174 **Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi**

Návrh uznesenia **Odsek 8**

Návrh uznesenia

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu **rastu**, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera

Pozmeňujúci návrh

8. pripomína členským štátom ich záväzok uskutočniť reformy a realizovať investície, ktoré majú sociálny vplyv a prispievajú k hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti EÚ a udržateľnému a inkluzívnemu **rozvoju**, ako aj k vykonávaniu Európskeho piliera

sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel prideľovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahuje** na všeobecný rozpočet EÚ;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

sociálnych práv prostredníctvom ich národných plánov obnovy a odolnosti; v tejto súvislosti vyzýva na začlenenie Európskeho piliera sociálnych práv do všetkých fondov EÚ zavedením sociálnej podmienenosti do ich pravidiel prideľovania v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, ktoré sa **vzťahujú** na všeobecný rozpočet EÚ;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175 **Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi**

Návrh uznesenia **Odsek 8 a (nový)**

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8a. vyzýva **Komisiu a členské štáty, aby sa prostredníctvom európskeho semestra zaoberali primeranosťou dôchodkov a posilnili opatrenia EÚ na podporu spoľahlivých sociálnych systémov; v tejto súvislosti vyzýva členské štáty, aby zlepšili prístup k dôchodkom pre ľudí pracujúcich na základe neštandardných zmlúv a aby do svojich dôchodkových systémov zahrnuli kompenzáciu za neplatenú opatrovateľskú prácu, napríklad prostredníctvom poskytnutia**

dôchodkových práv za prerušenie kariéry v súvislosti s opatrovateľskou prácou v dôchodkových systémoch; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili primeranú valorizáciu dôchodkov, ktorá by držala krok s infláciou, ako aj dostupnosť služieb pre staršie osoby, najmä zdravotnej a dlhodobej starostlivosti, a aby posúdili primeranosť minimálnych dôchodkov a zabezpečili dôstojnú životnú úroveň starších osôb zvýšením základných alebo minimálnych dôchodkov a pozostalostných dôchodkov; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je potrebné stanoviť objektívne mechanizmy a kritériá na stanovenie a prehodnocovanie minimálnych dôchodkov, aby sa zabezpečilo, že budú dostatočne vysoké na dôstojný život;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

**Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)**

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8a. zdôrazňuje, že inovačné politiky založené na miestnom kontexte transformujú regióny a umožňujú im riešiť a mať prospech zo súbežnej zelenej a digitálnej transformácie; trvá na tom, že je nevyhnutné určiť budúcnosť Kohézneho fondu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177

Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia Odsek 9

Návrh uznesenia

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

Pozmeňujúci návrh

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie ***súladu so spoločnými prioritami EÚ vymedzenými v revidovanom rámci správy hospodárskych záležitostí, ako aj*** míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti, ***a požadovaných na vykonávanie odporúčaní pre jednotlivé krajiny, ako aj budúcich strednodobých fiškálnych štrukturálnych plánov***; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178 **Dominique Bilde**

Návrh uznesenia **Odsek 9**

Návrh uznesenia

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie

Pozmeňujúci návrh

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie

rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby **posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti**; vyzýva **Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch**;

rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179 **Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi**

Návrh uznesenia **Odsek 9**

Návrh uznesenia

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny **rast** investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby **navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia**

Pozmeňujúci návrh

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny **rozvoj** investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby **zvýšila** spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu

s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

Pozmeňujúci návrh

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a **jej zníženie** a posilniť udržateľný a inkluzívny **hospodársky** rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky, **reformy** a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas zelenej a digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch **a v súlade s Paktom stability a rastu**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181

Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia

Odsek 9

Návrh uznesenia

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas **zelenej a** digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

Pozmeňujúci návrh

9. berie na vedomie návrhy Komisie na nové nariadenia v medziach revízie rámca správy hospodárskych záležitostí z apríla 2023 s cieľom posilniť udržateľnosť dlhovej služby a posilniť udržateľný a inkluzívny rast investíciami a reformami vrátane postupov fiškálnych úprav, ktoré umožňujú sociálne investície; vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré výdavky a investície sú potrebné na dosiahnutie dlhodobých sociálno-ekonomických cieľov požadovaných na dosiahnutie míľnikov v národných plánoch obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby navrhla nový systém výpočtu nadmerného deficitu na základe tohto posúdenia s cieľom zvýšiť spravodlivosť počas digitálnej transformácie, sociálnu odolnosť a vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv a zároveň zabezpečiť udržateľnosť verejných financií v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9a. vyzýva Komisiu, aby podrobne preskúmala fenomén nepravnej samostatnej zárobkovej činnosti vo všetkých odvetviach, jej závažnosť a vplyv, a vyzýva členské štáty, aby plne podporovali účinné uplatňovanie

domnienky existencie pracovnoprávneho vzťahu v prípade práce pre platformy a rozšírili tento predpoklad na všetky odvetvia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Livia Járóka

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9a. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že sociálne fondy EÚ, najmä tie, ktoré sú potrebné pre národné plány obnovy a odolnosti členských štátov, budú dostupné všetkým členským štátom za rovnakých podmienok, a aby prestala bezdôvodne zadržiavať sociálny fond a Kohézny fond;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9b. požaduje všeobecný právny rámec EÚ pre subdodávky, ktorý by obmedzil dĺžku subdodávateľského reťazca a zabezpečil spoločnú a nerozdielnú zodpovednosť spoločností za nábor a pracovné podmienky pracovníkov; požaduje revíziu pravidiel EÚ v oblasti verejného obstarávania, aby sa zosúlادili s týmto novým rámcom, a zavedenie prísnej sociálnej podmienenosti spojenej

so všetkými formami verejného financovania na podporu kvalitných pracovných miest a rodovej rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom

Pozmeňujúci návrh

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom

rozvoji;

rozvoji; **poukazuje na to, že regionálna rovnováha je v tejto novej štruktúre správy hospodárskych záležitostí v EÚ kľúčová a že regionálne inovačné partnerstvo by malo byť jej pákou;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

Pozmeňujúci návrh

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala **transformovanú** štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, **spravodlivom rozdelení bohatstva**, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných

Pozmeňujúci návrh

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rodovej rovnosti, kvalitných verejných

službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

a sociálnych službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému *a systému odbornej prípravy* pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, *rodovej* rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

Pozmeňujúci návrh

10. vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúru správy hospodárskych záležitostí v EÚ založenú na transparentnosti, zodpovednosti, solidarite, integrácii, sociálnej spravodlivosti, konvergencii, rovnosti, kvalitných verejných službách vrátane kvalitného verejného vzdelávacieho systému pre všetkých, kvalitnej zamestnanosti a udržateľnom rozvoji;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia

10a. dôrazne vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zaviedli rúzne a rozhodné opatrenia v boji proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam a daňovým podvodom; zdôrazňuje, že riešenie týchto problémov je mimoriadne dôležité nielen na zníženie hospodárskych rozdielov, ale aj na zvýšenie celkového výberu daňových

príjmov v členských štátoch; zdôrazňuje, že stanovením priorít týchto opatrení môžeme významne prispieť k podpore väčšej hospodárskej rovnosti a posilneniu integrity daňových systémov v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

10a. pripomína, že je potrebné posilniť silné systémy sociálnej ochrany, ktoré by boli univerzálne a primerané, aby poskytovali dôstojnú životnú úroveň ľuďom so sociálnymi rizikami, ako sú staroba, choroba, nezamestnanosť atď., ako pilier európskeho sociálneho a hospodárskeho modelu a európskeho sociálneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192

Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11. víta skutočnosť, že v záujme podpory vzostupnej sociálnej konvergencie bol postup mnohostranného dohľadu stanovený v článku 148 ods. 4 ZFEÚ po prvýkrát doplnený systémom včasného varovania v rámci európskeho semestra prostredníctvom rámca sociálnej konvergencie, ktorý by mohol podporiť

vypúšťa sa

nápravu rizík pre sociálnu konvergenciu identifikovaných na základe hlavných ukazovateľov sociálneho prehľadu a správ o sociálnej konvergencii zverejňovaných Komisiou; zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní postupov fiškálnych úprav;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. *víta skutočnosť, že v záujme podpory vzostupnej sociálnej konvergenzie bol postup mnohostranného dohľadu stanovený v článku 148 ods. 4 ZFEÚ po prvýkrát doplnený systémom včasného varovania v rámci európskeho semestra prostredníctvom rámca sociálnej konvergenzie, ktorý by mohol podporiť nápravu rizík pre sociálnu konvergenciu identifikovaných na základe hlavných ukazovateľov sociálneho prehľadu a správ o sociálnej konvergencii zverejňovaných Komisiou; zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní*

Pozmeňujúci návrh

11. *zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní postupov fiškálnych úprav;*

postupov fiškálnych úprav;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia

11. víta skutočnosť, že v záujme podpory vzostupnej sociálnej konvergenencie bol postup mnohostranného dohľadu stanovený v článku 148 ods. 4 ZFEÚ po prvýkrát doplnený systémom včasného varovania v rámci európskeho semestra prostredníctvom rámca sociálnej konvergenencie, ktorý by mohol podporiť nápravu rizík pre sociálnu konvergenciu identifikovaných na základe hlavných ukazovateľov sociálneho prehľadu a správ o sociálnej konvergencii zverejňovaných Komisiou; zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní postupov fiškálnych úprav;

Pozmeňujúci návrh

11. víta skutočnosť, že v záujme podpory vzostupnej sociálnej konvergenencie bol postup mnohostranného dohľadu stanovený v článku 148 ods. 4 ZFEÚ po prvýkrát doplnený systémom včasného varovania v rámci európskeho semestra prostredníctvom rámca sociálnej konvergenencie, ktorý by mohol podporiť nápravu rizík pre sociálnu konvergenciu identifikovaných na základe hlavných ukazovateľov sociálneho prehľadu a správ o sociálnej konvergencii zverejňovaných Komisiou ***a správ Európskeho parlamentu, ako napríklad Chudoba žien v Európe a Rodové aspekty rastúcich životných nákladov a vplyvu energetickej krízy***; zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní postupov fiškálnych úprav; ***vyzýva EÚ, aby pristúpila k revidovanej Európskej sociálnej charte, a vyzvala svoje členské štáty, aby ju ratifikovali***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. víta skutočnosť, že v záujme podpory vzostupnej sociálnej konvergenencie bol postup mnohostranného dohľadu stanovený v článku 148 ods. 4 ZFEÚ po prvýkrát doplnený systémom včasného varovania v rámci európskeho semestra prostredníctvom rámca sociálnej konvergenencie, ktorý by mohol podporiť nápravu rizík pre sociálnu konvergenciu identifikovaných na základe hlavných ukazovateľov sociálneho prehľadu a správ o sociálnej konvergencii zverejňovaných Komisiou; zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní postupov fiškálnych úprav;

Pozmeňujúci návrh

11. víta skutočnosť, že v záujme podpory vzostupnej sociálnej konvergenencie bol postup mnohostranného dohľadu stanovený v článku 148 ods. 4 ZFEÚ po prvýkrát doplnený systémom včasného varovania v rámci európskeho semestra prostredníctvom rámca sociálnej konvergenencie, ktorý by mohol podporiť nápravu rizík pre sociálnu konvergenciu identifikovaných na základe hlavných ukazovateľov sociálneho prehľadu a správ o sociálnej konvergencii zverejňovaných Komisiou; **zdôrazňuje význam uplatňovania rámca sociálnej konvergenencie ako trvalého prvku semestra od cyklu 2025**; zdôrazňuje, že je dôležité zahrnúť riziká sociálnych rozdielov do odporúčaní pre jednotlivé krajiny, najmä tie riziká, ktoré sa týkajú raného vývinu človeka a ktoré môžu mať dlhodobé dôsledky pre jednotlivcov, ako sú rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a zdravotnej starostlivosti, a zdôrazňuje, že ich treba zohľadniť pri vymedzovaní postupov fiškálnych úprav **a strednodobých fiškálnych štrukturálnych plánov**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

11a. upozorňuje na potrebu revízie a zlepšenia sociálneho prehľadu so zahrnutím príslušných ukazovateľov, ktoré v plnej miere odzrkadľujú trendy a príčiny nerovnosti, ako sú ukazovatele týkajúce sa rovnosti príležitostí, kvalitnej zamestnanosti, rozdelenia bohatstva, univerzálneho prístupu ku kvalitným verejným službám vrátane energie, vody a sanitácie, primeraných dôchodkov, miery bezdomovectva, systémov minimálneho príjmu, chorôb z povolania (vrátane duševných chorôb) a dávok v nezamestnanosti, ako aj ukazovatele merania sociálneho vplyvu zhoršovania životného prostredia a zmeny klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

11a. vyzýva na pokrok v oblasti sociálneho rozmeru taxonómie EÚ; zdôrazňuje, že už vo februári 2022 sa v technickej správe poradnej skupiny Komisie pre udržateľné financovanie zdôraznili viaceré výhody sociálneho rozmeru pre taxonómiu EÚ¹⁸; vyjadruje poľutovanie nad tým, že hoci sa nariadením EÚ o taxonómii 2020/852 poverila Európska komisia, aby do 31. decembra 2021 uverejnila správu opisujúcu ustanovenia, ktoré by boli potrebné na rozšírenie rozsahu pôsobnosti nariadenia nad rámec environmentálne udržateľných hospodárskych činností, takáto správa zatiaľ nebola uverejnená;

1g

https://finance.ec.europa.eu/system/files/2022-08/220228-sustainable-finance-platform-finance-report-social-taxonomy_en.pdf

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11b. *vyzýva na urýchlené vykonávanie smernice o transparentnosti odmeňovania; vyzýva členské štáty, aby hodnotili prácu rovnakej hodnoty podľa objektívnych rodovo neutrálnych kritérií;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12. *vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 200
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 201

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky **najmä so zameraním na znižovanie váhy analýzy udržateľnosti dlhovej služby s cieľom prevážiť rozhodnutia národných vlád, ktorým chýba demokratická legitimita**; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou

a Európskym parlamentom; **zdôrazňuje, že Európsky parlament sa vyzýva, aby zvýšil transparentnosť a zodpovednosť za rozhodnutia o prioritách makroekonomickej a sociálnej politiky, ktoré sa majú uskutočňovať prostredníctvom osobitnej pracovnej skupiny zahŕňajúcej zástupcov členských štátov a Európskeho parlamentu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky, **ako aj do prijímania rozhodnutí o sociálno-ekonomickom riadení;** domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom; **vyzýva na posilnenie európskeho semestra jeho kodifikáciou do samostatného nariadenia EÚ, ktoré by mohlo vymedziť semester a jeho tematické ciele a dodať procesu väčšiu váhu, a to aj stanovením noriem kvality pre konzultácie so zainteresovanými stranami v nariadení, ktoré by výslovne zahŕňalo občiansku spoločnosť a subjekty sociálneho hospodárstva;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; ***domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;***

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva ***na demokratickejší proces*** európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; ***domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;***

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva ***Komisiu, aby zvažila, ako posilniť demokratické rozhodovanie v kontexte procesu európskeho semestra a pri stanovovaní*** priorít makroekonomickej a sociálnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva na demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva na **transformovaný** a demokratickejší proces európskeho semestra, v rámci ktorého by bol Európsky parlament predovšetkým úzko zapojený do stanovovania priorít makroekonomickej a sociálnej politiky; domnieva sa, že zrevidovaný proces európskeho semestra by sa mal riadiť riadnym legislatívnym postupom, a tak by mal byť dohodnutý medzi Radou a Európskym parlamentom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12a. požaduje demokratickejší proces semestra, ktorý by venoval pozornosť tým skupinám obyvateľstva, ktoré sa cítia vylúčené a nezapojené, čo ohrozuje dôveru vo vnútroštátnu vládu a EÚ, najmä medzi obyvateľmi s nízkymi príjmami a na vidieku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12a. požaduje, aby sa upustilo od procesu európskeho semestra a aby sa členským štátom ponechala voľnosť pri tvorbe ich vlastných sociálnych politík a politík zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Eugenia Rodríguez Palop, Leila Chaibi

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami,

Pozmeňujúci návrh

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami,

najmä s *príslušnými sociálnymi partnermi* a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

najmä s *odborovými zväzmi, organizáciami zamestnávateľov* a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami; *pripomína kľúčovú úlohu, ktorú zohrávajú európski, vnútroštátni a odvetvoví sociálni partneri pri predvídaní zmien; zdôrazňuje potrebu intenzívneho zapojenia odborových zväzov a zástupcov pracovníkov na všetkých úrovniach rozhodovania, aby sa zabezpečila účinná a spravodlivá transformácia; zdôrazňuje rozhodujúcu úlohu kolektívneho vyjednávania pri zabezpečovaní najvyšších noriem bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, rozvoja príslušných zručností a strategického predvídania zmien; zdôrazňuje, že európske a medzinárodné ľudské práva zaručujú všetkým pracovníkom právo organizovať sa, vytvárať odborové zväzy a vstupovať do nich, zúčastňovať sa na kolektívnom vyjednávaní, kolektívnym spôsobom brániť svoje práva a požívať ochranu v rámci kolektívnych zmlúv bez ohľadu na ich postavenie v zamestnaní; vyzýva členské štáty, aby odstránili všetky vnútroštátne právne predpisy, ktoré bránia kolektívnemu vyjednávaniu, a to aj tým, že zabezpečia prístup odborov na pracoviská na účely organizovania, výmeny informácií a konzultácií a posilnia zastúpenie pracovníkov;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Pozmeňujúci návrh

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami; ***domnieva sa, že je potrebné hodnotiť vplyv a dodržiavanie sociálneho dialógu, a navrhuje zaviesť mechanizmus varovania, ktorý by informoval o prípadoch, keď členské štáty nespĺnili svoje záväzky v tejto oblasti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211 Pirkko Ruohonen-Lerner

Návrh uznesenia Odsek 13

Návrh uznesenia

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Pozmeňujúci návrh

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami ***a zdôrazňuje význam transparentnosti a dialógu v tomto procese a zdôrazňuje, že potreby členských štátov by sa mali lepšie zväziť a začleniť do tohto procesu;***

Pozmeňujúci návrh 212
Kira Marie Peter-Hansen
 v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Pozmeňujúci návrh

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší **štruktúrovaný a zmysluplný** dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Pozmeňujúci návrh 213
Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä **s príslušnými** sociálnymi partnermi **a organizáciami občianskej spoločnosti**, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade

Pozmeňujúci návrh

13. opätovne potvrdzuje úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä **so** sociálnymi partnermi, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi

s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

a politickými opatreniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia

13. **opätovne potvrdzuje** úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Pozmeňujúci návrh

13. **konštatuje** úlohu sociálnych partnerov pri posilňovaní sociálneho dialógu a domnieva sa, že revízia procesu európskeho semestra by mala podporovať ďalší dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti, o hlavných politických otázkach, a to vo vhodných prípadoch a v súlade s ustanoveniami ZFEÚ a vnútroštátnymi právnymi a politickými opatreniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215

Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Milan Brglez, Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Aurore Lalucq

Návrh uznesenia

Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13a. konštatuje, že kritické povolania, ktoré v súčasnosti trpia nedostatkom pracovnej sily, ako napríklad povolania v zdravotníctve a odvetvi starostlivosti, možno pre pracovníkov atraktívniť zlepšením kvality práce a zosúladením ich odmeňovania s ich hodnotou pre spoločnosť; zdôrazňuje, že schopnosť EÚ

*čeliť budúcim šokom, krízam
a polykrízam a zároveň zvládnuť
demografickú, digitálnu a zelenú
transformáciu bude do veľkej miery
závisieť od podmienok, v ktorých budú
môcť kritickí pracovníci vykonávať svoju
prácu;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Kira Marie Peter-Hansen
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*13a. vyzýva Komisiu, aby vypracovala
povinný „mládežnícky test“ EÚ, aby
všetky právne predpisy a politiky EÚ
podliehali posúdeniu vplyvu zameranému
na mladých ľuď, konzultáciám s mladými
ľuďmi, mládežníckymi organizáciami
a odborníkmi zameranými na mladých
ľuď a aby sa v prípade zistenia
negatívneho vplyvu vypracovali
zmierňujúce opatrenia; vyzýva členské
štáty, aby pri predkladaní nových iniciatív
vo všetkých oblastiach politiky zvažili
doložku o mládeži posudzujúcu vplyv
iniciatívy na mladých ľuď;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Dominique Bilde

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13a. je znepokojený najmä revíziou

*procesu európskeho semestra, ktorý
predpokladá širší rozsah uplatňovania
a posilnený multilaterálny dohľad;*

Or. en